



Debesuota, diena 38°, naktį 33°.
Saulė teka 6:47, leidžiasi 4:27

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co. Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAYMARKET 1-6106
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LIV

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Antradienis, Lapkričio-November 21 d., 1972 m.

Kaina 15c

275

KANCLERIS BRANDTAS LAIMĖJO RINKIMUS

IŠ LIETUVOS KATALIKŲ KRONIKOS

Septynmečiai vaikai teisme

"Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronikos" Nr. 1 aprašo teismą, nuteisusį seną moterį Kleopą Bičiūkaitę: "Naujojo Akmenė 1972 m. sausio 13 d. liaudies teismas nagrinėjo septyniadešimtmetės žagarietės Kleopos Bičiūkaitės bylą. Ji nusikalto įstatymams, kadangi ruošė vaikus Pirmajai Komunijai. Jos kaltei patvirtinti buvo sušaukti 27 liudininkai, daugiausia 7-14 metų vaikai. Kadangi K. Bičiūkaitė pati prisipažino, jog 1971 m. liepos mėn. nes per šešias dienas vaikus išmokiusi poterių, tai tie liudininkai net nebuvo reikalingi — tikrai trukdė sklandyti teismą, nes labai prieštaringai liudijo. Matydama, kad vieni vaikai neigia tai, ką kiti teigė, teisėja ėmė tikrinti vaikų politinį sąmoningumą: kiek jų priklauso pionierių organizacijai. Tik keturi pasisakė esą pionieriais.

Prokuroras savo kalboje priminė, kad Konstitucija visiems piliečiams leidžia laisvai išpažinti kokią nori religiją, arba būti ateistais. Niekas šios laisvės nevaržas ir jokios prievartos nedaras. Bet tarybinė santvarka kovojanti prieš religiją bei mulkinimą, nes ji negalinti pakęsti, kad religija mulkintų piliečius. Pagal Konstituciją bažnyčia esanti atskirta nuo valstybės ir mokykla — nuo Bažnyčios. Gi kaltinamoji Bičiūkaitė organizuota vaikus mokiusi tokius poterių, kaip: Tėve Mūsų, Sveika Marija, Tikiu Dievą, Viešpaties Angelas, Dešimt Dievo Išakymų. Šito tarybinė santvarka negalinti leisti. Ji negalinti leisti, kad kas nors vaikus mokytų kitaip, negu jie mokomi mokykloje.

Prokuroras kaltino mokyklos mokytojus, kad per jų apsilėidimą daugelis vaikų nėra įtraukti į pionierių organizaciją. Kritikavo ir smerkė partinius dėl politinio sąmoningumo stokos, nes ir jų vaikai mokėsi tikėjimo tiesų. Baigdamas savo kalbą, prokuroras pasiūlė nubausti K. Bičiūkaitę vieneriems metams kalėjimo. K. Bičiūkaitė paskutiniame žodyje aiškino, jog vaikus mokiusi tėvų prašoma, ir kad tiems tėvams, kurie negali patys savo vaikų pamokyti, leidžiama paprašyti kito žmogaus pagalbos. Ji tokia pagalba tėvams ir suteikusi. O be to, jį vaikus mokiusi gerų dalykų: nevogti, nemeluoti, klausyti tėvelių.

Teismas paskelbė nuosprendį, kad K. Bičiūkaitė vieneriems metams atimta laisvė... Paskelbus nuosprendį, milicininkai iškart senutę areštavo ir nuvežė į savo būstinę, kad daugiau negalėtų mokyti liaudies vaikų taip, kaip nori liaudis. Po keturių dienų nuteistoji iš Akmenės buvo pervežta į Šiaulių kalėjimą. Lietuvos TSR Aukščiausiasis Teismas bausmę pakeitė 100 rb. pinigine bauda. Šiaulių kalėjime K. Bičiūkaitė išbuvo mėnesį laiko. Į namus ji grįžo vasario 17 d.

Kleopa Bičiūkaitė ir anksčiau buvo bausta už vaikų mokymą religijos tiesų. Ji buvo atleista iš vaikų darželio ir negavo nei darbo, nei pensijos, pragyventi padėjo brolis". (E)

BATON ROUGE. — Louisianos gubernatorius pripažino, kad du nušauti negrai studentai galėjo būti policijos aukos. Jis spėja, kad policininkas per klaidą buvo užtaisęs savo šautuvą ne ašarinių dujų dėžute, bet į ją panašią šratų dėžute. Studentai žuvo per riaušes universitete.

HELSINKIS. — Suomija nutarė pripažinti abi Vokietijas ir užmezgi su jomis diplomatinis ryšius.

IŠ VISO PASAULIO

WASHINGTONAS. — Demokratų partijos vadovybės klausimas gali greit išsispresiti, nes sen. McGoverno šalininkai pritaria sumanymui pirmininku rinkti George Mitchell iš Portlando. Mitchell kandidatūrai nesipriešina ir sen. Muskie rėmėjai. Šis 39 metų demokratas esąs liberalių pažiūrų, buvęs partijos reformos komiteto narys.

NEW YORKAS. — Amerikos žydų B'Nai B'rith 59-tame suvažiavime buvo daug kalbėta apie Amerikoje išskylančią antisemitizmą. Specialus tuo klausimu raportas mini, kad dėl to nemažai kalta arabų ir sovietų propaganda. Žydai turį priešių ne tik dešiniame politinio spektro sparne, bet ir kairėje. Ne tik "birčnikai" ir Liberty Lobby puola žydus, bet tuo pasižymėjo ir komunistų bei socialistų darbo partijų kandidatai į prezidentus. Ypatingai aštrus buvęs prieš žydus Amerikos partijos kandidatas John Schmitz ir jo padėjėjas Tom Anderson.

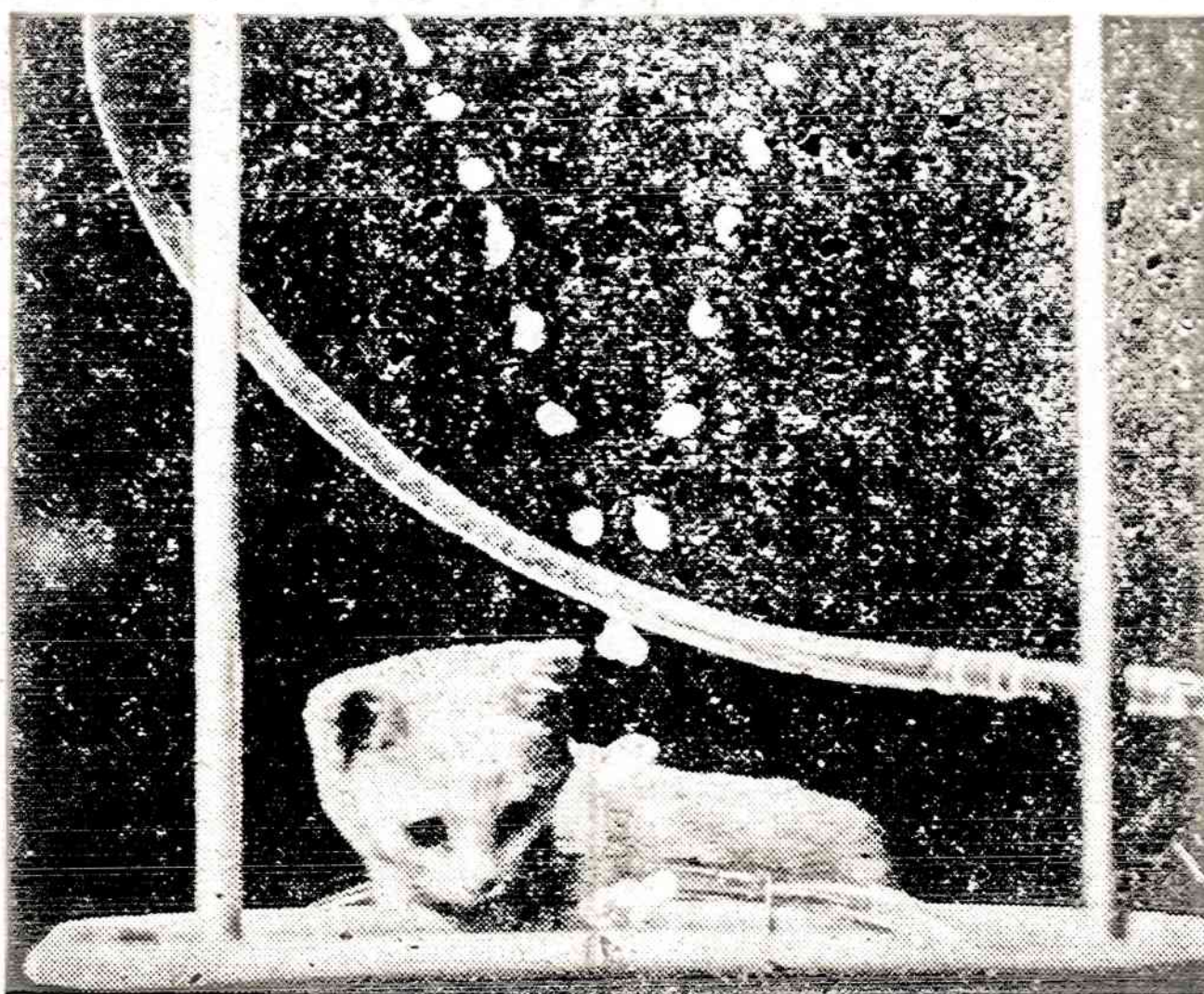
JUENAU. — Pakrančių Sargybos laivas "Jarvis", kuris prie Aliaskos krantų prasimušė dugne skykle, jau buvo prikabinas prie japonų prekybos laivo "Koryo Maru Nr. 3". Šis laivas piramas atplaukė prie negalinčio pajudėti "Jarvis", kurio mašinų centras yra apsemtas.

MASKVA. — Sovietų Sąjungoje išleista senų dokumentų knyga, kurioje yra retų sutarčių tarp imperinės Rusijos ir Kinijos. Vadinama Nerčinsko sutartis pasirašyta 1689 metais. Rusai laimėjo 380,000 kvadratinų mylių plotą, dėl kurio pretenzijų reiškia dabartinės Kinijos valdovai.

WASHINGTONAS. — Po ilgos ligos mirė garsus JAV admiralas Thomas Kinkaid, 84 metų. Jis buvo vienas svarbiausių karo laivyno vadų Ramiajame vandenyne ir jo jėgos nugalėjo japonus Korėjoje.



Princas Pilypas, britų karalienės vyriausybės gavo iš parlamento savo algos pakėlimą iš \$95,000 dol. iki \$156,000 dol. metams.



Massachusetts Technologijos Instituto meno parodoje šis kūrinys vadinamas "Double Piddler Hydraulic Happening Machine". Skystis, apšviestas įvairių spalvų šviesomis, krinta žemyn, bet efektas gaunasi, lyg lašai kiltų į viršų. Kas čia dabar darosi, lyg klausia arčiau atėjus pamatyti kartinėlis.

NELENGVAS ORO PIRATŲ LIKIMAS

69 — kalėjime, 16 — beprotnamy, 8 — žuvo

WASHINGTONAS. — Ryšium su vis angañiu pasaulio siurūpinimu dėl lėktuvų pagrobimų ore, Federalinė Aviacijos agentūra paskelbė statistiką apie pagrobimus nuo 1961 metų. Skaičiai rodo, kad tikrai sėkmingas tebuvo vienas pagrobimas, prieš metus, kada žmogus, pasivadinęs D. B. Cooper, išsoko Oregone su parašytu iš lėktuvo su 200 tūkstančių dolerių. Jo iki šiol nepavyko rasti gyvo nei žuvusio. Visi kiti pagrobimai nesibaigė piratams taip sėkmingai.

Nuo 1961 metų Amerikoje buvo pagrobti 159 lėktuvai, tuose pagrobimuose dalyvavo 218 asmenų. Iš jų 124 nepavyko sugauti ar nubausti, nors ir numanoma, kur jie yra. Septyni piratai gyvena Alžire. Jie daugiau politinių įsitikinimų, "juodųjų panterų" suagituoti, piratai. Kiti iš Alžiro išvyko į Pietų Amerikos šalis, dar kiti slapstai sugrįžo į Ameriką. Apie 70 piratų dar yra Kuboje.

Salia tų 124 nepagautų piratų, 44 buvo pačiuoti, nubausti Amerikoje ir 5 kitose šalyse — Argentinoje, Italijoje ir Libane. Kai kurie jau atliko bausmes. Kitiems dar teks sėdėti kalėjime 40 metų.

19 piratų nebuvo bausti ar buvo išteisinti (4). Kiti 16 buvo pripažinti nesveiko proto. Penki piratai buvo nušauti pagrobimo metu, trys patys nusižudė.

Daugiausia Amerikos pagrobti lėktuvų buvo nukreipta į Kubą. Čia per tą laiką atskrido 85 Amerikos lėktuvai ir 60 iš kitų valstybių, daugiausia iš Pietų Amerikos. Nors nepilnomis žiniomis, Kuboje ankstyvesnėje piratai buvo sutikti gražiai, bet dabar jie vargsta dirbdami sunkius darbus. Apie 20 piratų sėdi Kubos kalėjimuose, vienas — nusižudė, 15 patys per Kanadą sugrįžo į Ameriką. Likę Kuboje, piratai yra nuolat stebimi Kubos saugumo. Tik vieną piratą Kubą sugrąžino Amerikai. Jis ir ten ir čia buvo pripažintas nesveiko proto.

Amerika, daugiausia paliesta lėktuvų grobimų, siūlo tarptautinį įstatymą, kuris leistų tarptautinėms oro bendrovėms bokuoti tokias šalis, kurios priklaudžia, neubaudžia oro piratų. Prieš tokį įstatymą priešina pati Kuba ir arabų valstybės. Tarptautinės pilotų ir aerodromų darbininkų organizacijos irgi grasina streikais, siekdamas sustabdyti lėktuvų grobimus.

NEW DELHI. — Indijos premjerė Indira Gandhi atšventė 56 metų gimtadienį.

Bylos imigracijos valdininkams

SAN DIEGO. — JAV prokuroro istaiga veda tardymus vi-soje Amerikoje Imigracijos ir Naturalizacijos įstaigoje. Įtariamie apie 150 tos įstaigos tarnautojų. Jie kaltinami kvių emimu, narkotikų platinimu, dokumentų klastojimu ir kitais sunkiais nusikaltimais.

Ši byla jau atidengė, kad kai kurie valdininkai turėjo ryšių su tarptautinio maisto kriminalistais. Vienas užsienyje dirbęs valdininkas nusipirko viešbutį už milijoną dol., nors jo metinė alga siekia 14,000 dol.

Vienas rajono valdininkas įleido į Ameriką žmogų, jau 22 kart teismo baustą už nusikaltimus. Kitas įleisdavo jaunas merginas prostitucijos reikalam.

Pirmadienį prezidento patarėjas Kissingeris virš 5 val. kalbėjosi su Hanojaus delegatu. Korespondentams pavyko išsiskirti, kad jų slapty derybų vieta yra mažame kaime, 15 mylių nuo Paryžiaus. Ten tuoj pristatė korespondentai ir fotografai.

Aukščiausias Teismas atsakė svarstyti bylą, kur tėvai kaltina mokytojus, varžytuos prieš kelis vaikus fizines bausmes. Žemesnieji teismai nusprendė, kad vaikų baudimas mūšimu — nieko blogo. Manoma, kad ir Aukščiausias Teismas tos nuomonės.

Palestiniečių partizanų vadai Arafat pažadėjo sustabdyti Izraelio puolimus iš Libano teritorijos.

Arizonos senatorius Paul Fannin buvo suimtas už vairavimą automobilio alkoholio įtakoję. Jo teismas bus gruodžio 22 d.

Airioj buvo suimtas Sean MacStofian, slaptos arių armijos štabo viršininkas. Armijos vadai Dubline ir Belfaste ragina arius visame pasaulyje protestuoti dėl suėmimo.

Vakar vakare Čikagos State gatvė specialiose ceremonijose buvo apšviesta Kalėdų dekoracijų šviesomis.

VARSUVA. — Lenkų žinių agentūra paskelbė, kad vakarinėje Lenkijoje buvo rasti trys masiniai rusų karo belaisvių kapai. Tai ilgos duobės, kuriose rasta 300 lavonų. Skelbiama, kad belaisvius išžudė nacių kariniai.

OPOZICIJA NETEKO 18 ATSTOVŲ

BONA. — Vakarų Vokietijos rinkimus laimėjo socialdemokratai ir laisvieji demokratai, kurie sudarė vyriausybės koaliciją 1969 metais. Žemuoje parlamento rūmuose ši koalicija turės 272 vietas iš 496. — gan stiprią 48 atstovų daugumą. Kancleris Brandtas pareiškė, sužinojęs rezultatus, kad jis šį laimėjimą laiko gyventojų pritarimu savo užsienio reikalų politikai. Jis planuoja važiuoti į Rytų Berlyną ir iki Kalėdų pasirašyti su Rytų Vokietija santykių užmezgimo sutartį. "Balsuotojai patvirtino, kad mes einame teisingu keliu", pareiškė kancleris.

Karalienė atšventė vedybų sukaktį

LONDONAS. — Vakar buvo Britanijos karalienės Elzbietos ir princo Pilypo vedybų 25 m. sukaktis, kuri buvo labai iškilmingai atšvėsta su visomis ceremonijomis. Gatvės išpuštos vėliavomis, žymesnieji pastatai apšviesti. Mokyklos buvo uždarytos. Prie Westminster Abbey, kur karalienė 1947 metais susituokė, susirinko daug žmonių. Pirmą kartą britų istorijoje karalienė priėjo prie uždarytos ir 3 minutes kalbėjosi su savo pavaldiniais.

Iš kitų valstybių į sukaktuves atvyko 14 monarchijų atstovai. Karalienė gavo tūkstančius sveikinimo telegramų iš viso pasaulio.

Kremlius prašo skelbti amnestiją

MASKVA. — Penkiasdešimt vienas sovietų civilinių teisų advokatas pasirašė valdžiai prašymą, kad ji Sovietų Sąjungos 50 metų sukakties proga paleistų iš kalėjimų visus politinius kalinius. Kartu prašoma panaikinti Sovietų Sąjungoje mirties bausmę. Apeliavimą pasirašė ir žinomas mokslininkas Andrei Zacharov. Prašymas buvo įteiktas rugsėjo 13 d., tačiau jį jokio atsakymo negauta, todėl nutarta paskelbti jį užsienio korespondentams.

Be Zacharovo prašymą pasirašė garsus fizikas Leonov, matematikas Safarevič, rašytoja Čukovskaja, rašytojai Nekrasov, Kaverin, Maksimov, Litvinova ir kiti.

Prašo paleisti politinius kalinius

NEW YORKAS. — Amnesty International organizacija, kuri rūpinasi žmogaus teisėmis, prašo Jungtinių Tautų paramos, norėdama išvaduoti iš kalėjimų 12 kalinių. Jie parinkti simboliskai iš 12 valstybių. Grupė nori pademonstruoti pasauliui, kad vis daugiau valstybių naudoja terorą ir policinį valdžios metodą.

Amnesty International pati yra parašiusi raštus 12-ai valstybių, tačiau tik Indonezija, Tautinė Kinija ir Pietų Afrika atsiliepė, atmesdamos grupės siūlymą susitikti. Kitos devynios visai neatsiliepė.

Politiniai kaliniai, kuriuos grupė prašo išvaduoti yra pranciškonas kunigas Cosmas Desmond, kalinamas Pietų Afrikoje, kun. Sander Somogyj, kalinamas Vengrijoje, Carlos Rivera Ispanijoje, rašytojas Ananta Tur-Indonezijoje, rašytojas Lee Ao — nuteistas 10 metų Tautinėje Kinijoje, ir Andreas Cao — kalinamas Kuboje, Milan Huebl, nuteistas Čekoslovakijoje, Antonio Mandana, istorikas, nuteistas Paragvajuje, Piotr Jakir — kalinamas sovietų kalėjime, dar vienas Turkijos rašytojas, Pietų Afrikos negrų veikėjas ir Zanzibaro politikas.



Willy Brandt

Socialdemokratai vieni gavo 45.9 nuosimčius visų balsų, tuo pirmą kartą nuo federalinės respublikos įsteigimo 1949 metais, pralenkdami krikščionis demokratų, kurie gavo 44.8% balsų. Socialdemokratai gavo bundestage 250 atstovų, kas yra 6 daugiau už 1969 metų rinkimus. Gerai pasirodė nedidelė, tačiau įtakinga, laisvųjų demokratų partija, vadovaujama užsienio reikalų ministro Walter Scheel. Ji gavo 8.4% balsų ir turės 42 atstovus. Paskutiniuose rinkimuose ta partija vos pateko į parlamentą, nes vokiečių konstitucija leidžia į parlamentą tik tokias partijas, kurios rinkimuose gauna nemažiau 5% balsų. Paskutiniame parlamente laisvieji demokratai turėjo 30 vietų, dabar turės 42.

Krikščionims demokratams, kurie valdė Vokietiją nuo 1949 iki 1969 metų, šie rinkimai buvo labai skaudūs. Prie trejų metų partija turėjo 242 atstovus, o dabar turės 224. Tiesa, partijos eiles buvo papildė šeši perbėgėliai iš socialdemokratų ir laisvųjų demokratų partijų. Tie perbėgėliai ir privertė kanclerį Brandtą pralaimėti pasitikėjimo vyriausybe klausimą ir privertė šaukti naujus rinkimus. Rinkimų rezultatai turi būti nemažas smūgis pasitraukusiems iš valdančių partijų politikams.

Opozicijos vadas Barzel savo rajone, Paderborne, Westfalijoje, lengvai laimėjo, tačiau kandidatas, kuris buvo numatytas būti ekonomikos ministru, Karl Heinz Narjes pralaimėjo rinkimus Kielyje jaunam socialistui Norbert Gansel.

Šis rinkimų pralaimėjimas gali sukelti krikščionių demokratų tarpe varžybas dėl vadovybės. Bavarijos konservatorių vadas Franz Josef Strauss jau pareiškė, kad reikia rimtų diskusijų partijos viduje. Jis pats gali kandidatuoti į kanclerio vietą už ketverių metų.



Britanijos "Karalienė Motina" Elizabeth, valdančios monarchės mama. Parlamente opozicija piktai priešinasi dėl jos algos pakėlimo iš 168,880 dol. iki 228,800 dol. metams.

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai
Naujausių mokslo žinių populiarius perteikimas
JONAS ADOMAVIČIUS, M. D.

SKAUDA PETYS - KAS DARYTI

Ir be operacijos daugelį peties skausmų galima pašalinti. Mediciniška tiesa

Per iki šiol medicinos mokslas net ir mokslininkai pagrįsto, gerai sutvarkomo ir patikimo būdo paprastam, dažnai pasitaikančiam, skausmingam peties nugarumui ar sprande skausmui (bursitis, tendinitis, spondylosis) tvarkyti. Vienok pacientai yra labai dėkingi, kai jiems esti palengvinamas sustiręs petys arba girždas sprandas. Toks dažnai eina gydytis ne pas gydytojus, bet pas kaulų mankštintojus — "laužytojus", nes mirti negerumai labai vargina žmogų. Toks nuo skausmų paliosuotas džiaugiasi tartum būtų nuo sunkios ir retos ligos pagydytas.

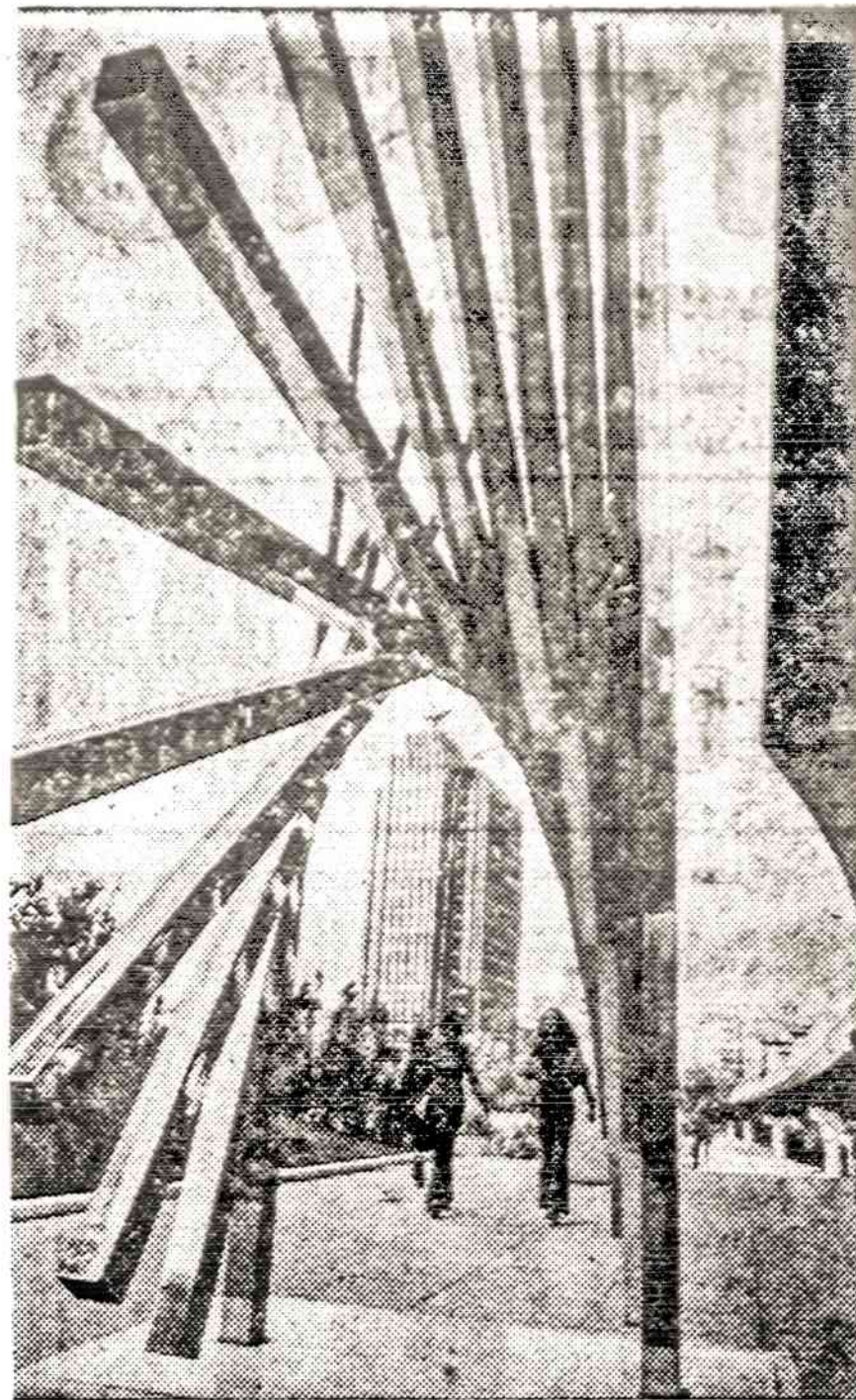
Cia kalbėsime ne apie peilių gydymą skausmingo peties. Pirmiausia susipažinsime su septyniopu nechirurginiu gydymu skaudančio peties bei sprando, o tik aštuntą atveju bus minėtas peilis. Septyniopas skaudamo peties gydymas pravedamas naudojant poilsį — ramybę skaudančiam pečiui ar sprandui, imant vaistus prieš skausmą, prieš uždegimą, prieš raumenų sustingimą, steroidus (kortisoną), Roentgeno (čia vadinamus X-Ray) spindulius, fizinę terapiją ir pagaliau tik — chirurginį peilį. Štai, pvz., 43 metų vyras skundžiasi: — "Daktare, man taip skauda dešinį petį, kad aš vos pajudinu jį. Tiesiog ašaros eina iš akių, kai man

reikia plaukus susišukuoti..." Tokiam ligoniui gydytojas padeda sekančiais besielgdamas.

Skaudančio peties tvarkymas

Pirmiausia reikia išaiškinti, ar tas su skaudančiu petiu vyras neužgavo peties, ar nesulaužė jo kaulų. Užgavimas (trauma) yra dažniausia peties skausmo priežastis. Ligonio pasipalėjimas (ligos istorija), paprastai, išsiaiškina šią klaidą. Nesant užgavimui, skaudančio peties negerovės gali būti ketveriopos: 1. tepalinės dėžutės (bursos) uždegimas (bursitis) ar sausgyslės (tendon) sukalkėjimas (calcific tendinitis). 2. Raumens ten prisijungiančio (biceps) sausgyslės įdegimas (bicipital tendinitis). 3. Kaklo stuburo slankstelių pakitimas (cervical spondylosis). 4. Peties sąnario artritas (arthritis of the acromioclavicular joint).

Esant minėtam tos srities sukalėjimui (minėtas vyras kaip tik ir turėjo tokį sukalėjimą, matomą X-Ray nuotraukoje). Tas sukalėjimas beveik visada esti vienoje vietoje — virš petikaulio galvutės — vieno raumens (supraspinatus) prisijungimo vietoj. Priseina daryti X-Ray peties pilnai ranką vidun ir išorėn pasukant. Tada nuotraukoje pasirodo kaulų neužstotą sausgyslę esant sukalėjimas.



Ši abstrakti figūra puošia Madrido miesto Juan Bravo aikštę. Toliau matosi modernus dangoraižis.

Pačios kalkės sausgyslėje nesukelia skausmo. Todėl ta liga gali būti sena — ir nesukelti nieko blogo. Blogis prasideda tada, kai kalkių pagausėja tiek, kad jos prasiveržia iš sausgyslės paviršiumi ir ima jaudinti tepalinę dėžutę esančią toje srityje (subachromial bursa). Dar medicina nežino tikrai, kodėl atsiranda sausgyslės sukalėjimas. Greičiausiai tai įvyksta po mažų peties užgavimų ir kraujotakos susilpnėjimo toje vietoje. Tada gaunasi dalinas sausgyslės sunykimas. Sunykusioji vietoj nusėda kalkės iš kraujo. Kai kalkėjimas prasiveržia į tepalinę dėžutę peties sąnario — kalkės iš jos greitai sugeriamos į kraują. Tada kalkių nesimato X-Ray nuotraukoje, o pacientas vis vien turi minėtą negerovę.

Skaudančio peties tvarkymas

Esant minėtam dideliame skausmui, tam vyrui į jo petį suleidžiama vietiniais skausmą raminančių vaistų (Xylocaine Hydrochloride) su 18-20 numeriu adata. Iš dešimties atsitikimų tik iš vieno paciento peties pavyksta ištraukti su adata kalkių. Jos esti dantų pastos ar miltelių pavidale. Iš dešimties net devyniais atvejais nepasiseka net į kalkas įdurti. Injekcija sudaro ryšį tarp sausgyslės, kalkių ir tepalinės dėžutės. Tada kalkės patenka į tepalinę dėžutę ir esti sugeriamos į kraują iš jos. Po to skausmą raminančių vaistų suleidimo, suleidžiama prieš uždegimą vaistas — kortisonas, jo ketvirtis ar pusė kubinio centimetro panaudojama. Naudojamas skaidrus, steroidas (kortisonas), pvz. Decadron Phosphate.

Kai skausmą raminančio vaisto injekcija nustoja veikti, pacientas ima jausti būk skausmą petyje. Dėl to gydytojas priša ligoniui aspiriną su kodėnu. Vienas aspirinas padeda prieš uždegimą kovoti.

Minėtai tvarkant skaudamą petį, praėjus dideliame skausmui, patariama pacientui gydytis petį ne sausa (elektros pagalvėle), bet drėgna šilima (kompresas šildomas gumines pūsles ar elektrines pagalvėles) arba šilto vandens vonios. Čia visiems atsimintina, kad gydymas yra drėgna šilima, o ne kokios ten pridėtos druskos ar žolės. Niekad jų niekų nedėkit į šiltą vandenį. Pameskit prietarus. Pradėkit tvarkytis pagal reikiamus mediciniskus dėsnius. Šalia vonių, stipriam — aštriam skausmui baigiantis, reikia pradėti gimnastikuoti — spaudama petį judinti. Ligoninėse tai atlikti talkina fizinės terapijos skyrius. Namuose patys ligoniniai gali gimnastikuoti įvairiomis kryptimis peties sąnarį judinant. Ypač gerai darys tas asmuo be gimnastikuodamas, kuris vieno pėdos atokume nuo sienos atsisojęs, stengsis sienos priešais.

tais prisilaikydami kelti ranką aukščiau, kaskart aukščiau ir prie sienos prisiliedamas glaudžiau. Pagal ligos stovį, tokia mankšta kartojama kelis kartus — iki tuzino kartų vienu gimnastikavimu. Kartojama iki kelių kartų per dieną. Po šiltos vonios, raumenys atsipalaiduoja ir gimnastikavimas esti sėkmingesnis.

Tolimesnis skausmingo peties tvarkymas

Kiekvienas klaus, kas daryti tokiu atveju su skaudančiu peties sąnariu, kai skausmai nepraeina po poros dienų? Tada priseina pakartotinai duoti adatas į petį. Net tris kartus priseina adatomis gydyti tokią negerovę. Apie 95% visų tokių ligonių apturi palengvėjimą po dviejų trijų injekcijų kortisono. Kartais priseina vartoti stipresnius vaistus prieš uždegimą Indocin ar Butazolidin, kai nepadeda kortisono injekcijos, drėgna šilima ir gimnastikavimas.

Atsiminkime, kad drėgna šilima (vonios, ar kompresai) yra vienas geriausių būdų sumažinti skausmą, uždegimą ir atstatymui normalios peties sąnario veiklos. Šilima kartais gali padidinti skausmą dėl atsirandančio vietinio patinimo — todėl viskas turi būti daroma atsargiai, negrubiai. Vien šilima veikia, atsiminkime, todėl nuo visokių pridėkų į vandenį atsisakykite. Nesivarginkime be reikalo. Geriau bus kišeni ir skaudančiam peties sąnariui.

Vien paviršutinės šilimos pakanka skaudančiam peties sąnariui tvarkyti. Nereikia trumpų bangų diatermijos naudoti. Naudotina karšti rankšluosčiai ar per drėgnus rankšluosčius lempa bei gumine pūsle (karšto vandens pilna) kaitinimas — šildymas. Saugokimės nenudeginti odos. Kaitinama su drėgna šilima petys dvidešimt minučių dienoje. Jei lempa šildysime skaudamą sąnarį, nejaus ligonis spaudimo. Kartais net mažas spaudimas ir skausmingas sąnarį esti nemalonus ligoniui. Šiltas vanduo, o kartais naudojamas šiltas parafinas geriau pasiekia visus, kad ir nelygius, šildomuosius odos paviršius. Todėl vonios geresnė priemonė šildymui negu rankšluosčiai. Galima, kas gali ir tris kartus per parą po 20 minučių skaudamą petį šildyti.

Iš viso d. Stenkimės daugiau teisingų žinių įsigyti skaudamą peties negerovei tvarkyti. Lietuviai dažnai mėgsta prietarinėmis priemonėmis tvarkyti visokias negeroves.

Jie mano, kad visokių druskų prisidėję į šiltą vandenį geriau gydytis. Tai pamestinas įprotis. Nereikia vartoti taip pat ir visokių brangių vaistų, niekinant asigimnastikuodamas, kuris vieno pėdos atokume nuo sienos atsisojęs, stengsis sienos priešais.

grieblis tada, kai jo visai nereikia. Sekantį kartą — apie gimnastiką skaudamos peties. Pasiskaityti. Hospital Physician, November 1972.

STENKIMĖS TEISINGU ATSAKYMU PASINAUDOTI

Koks geriausias būdas pakeltam kraujospūdžiui sumažinti?

Klausimas. Malonėkit daktarę padėti mano broliui — niekaip jis nesitvarko su high blood pressure. Jis yra stambus, ryja druską kaip maistą, geria alų, kaip žuvis vandenį ir nė vieno, net ir gydytojo neklausio, neima kaip reikiant vaistų. Dėkoju iš anksto.

Atsakymas. Pirm. man patartit, kaip užauginti pamidorus pavėsyje, žvyrė ir sausumoje. Lygiai taip yra negalimas patarimas tamstos broliui, nes jis patį nenori būti patiriamas. Jis save žudo — ir popiežius nevertės dėl jo savižudybės. Yra žmonių, taip jausmais pajausių, kuriems reikiama pagalba negalima. Štai, vienas nusistatęs prieš gydytojus ir vaistus, miršta be reikalo dėl piktybinės mazakraujystės. O ši liga dabar labai gerai sukontroliuojama vitaminu B-12, kurio daug randasi kepenyse.

Kitas — dėl keistų religinių įsitikinimų kratosi kraujo transfuzijos, taip ir nukraujuoja iki mirties visai be reikalo. O kiek mūsiškių prietaruose įvairiuose skęsta ir save į kapus varo be laiko? Taip yra ir su tamstos broliu. Kiekvienas Kraujospūdį peraukštą turįs privalo sekančius darbus atlikti. 1. Turi susitvarkyti savo kūno, proto ir dvasios sveikatą iki geriausio stovio. Mat, yra kūno ligų, sukeliančių kraujospūdį, pvz. inkstų negerovės. Yra dvasinių stovių, kurie didina kraujo spaudimą.

2. Turi susitvarkyti savo gyvenimą. Jei jis gyvena labai neįprastose sąlygose, jei jo žmona yra jam medicinis piliklas, ar jo vaikai eina niekais, toks gali turėti nesukontroliuojamą vaistais kraujospūdį.

3. Reikia jam numesti svorį, bent jau alaus atsakius. 4. Nė trupinio valgomosios druskos toks neturi ragauti. Jokio sūraus valgio niekada į burną neimti. Negalima "Aš tik truputį druskos naudoju...", kaip dažnas, kad nesitvarko su padidintu kraujospūdžiu. 5. Reikia vartoti jam atskančius vaistus, kaitais priseina net trejopą vaistų kombinaciją imti, kad pajėgus reikiamai susitvarkyti su pakeltu kraujospūdžiu. 6. Nemanykit, kad kraujospūdžio tvarkymas yra vien tablečių paimimas. Būtinai reikia tokią negerovę tvarkyti gydytojo žinioje. Žinoma, joks gydytojas nieko nepagalbės, jei pacientas jo pagalbos nepriims 100%.

TRIUŠIŲ "NARSUMAS"

Triušiai laikomi bailiais, tačiau ir jie turi agresyvumo polinkių. Pavyzdžiui, pasodinus į vieną ankštą narvelį du triušius patinėlius, jie taip pešasi, kad net padaro vienas kitam žaizdų. Toks agresyvumas atsiranda ne visomis sąlygomis. Kaip praneša žurnalas "New Scientist", Kalifornijos psichologų grupė ištyrė, kad, padėjus užmigdytus triušius į vieną narvelį, jiems nubudus, peštynių nebūna. Žvėreliai, pradėję skirtinguose narveliuose, būna agresyviūs. Įdomu tai, kad triušiai taikiai elgiasi tik tada, jeigu jie buvo užmigdyti natrio pentatolu.

Mokslininkai mano, kad puolinimo signalas yra nepažįstamo gyvūno vaizdas; jeigu triušiai būna kartu prabusdami, tai jie spėja priprasti vienas prie kito prieš tai, kol jiems atsiranda agresyvių instinktai.

(M. ir G.)

Nuo 1914 metų

Midland Savings aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos iki \$20,000.

Frank Zogas, President

MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4478

5%

Facebook Savings
All accounts compounded daily
paid quarterly

6%

2 Years Savings Certificate
(Minimum \$5,000)

The case of the disappearing paycheck and what to do about it.

Some people learn the hard way. Paychecks disappear fast.

Day-to-day living expenses eat up a lot. And maybe part goes in the savings account for this year's vacation or another immediate goal.

A good chunk of that money seems to disappear by itself.

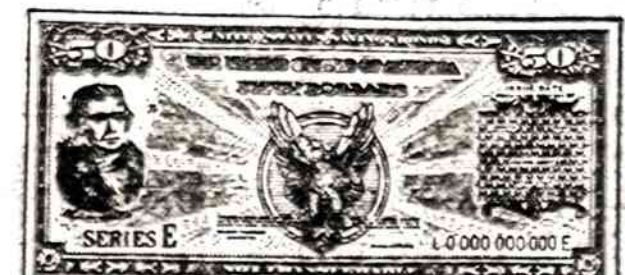
So it's no wonder that when it comes to long-term goals, or when an emergency comes up, there simply aren't funds to meet the need.

Unless there was a nest egg building up all that time.

A good way to build that nest egg is with U.S. Savings Bonds. The easy way to buy them is to sign up for the Payroll Savings Plan where you work. An amount you specify will be set aside from your paycheck and used to buy Bonds.

And while you're going through grocery bills, car repairs, vacation weekends, kids' toys and nights out on the town, you'll know you're saving money too.

That's good to know.



Now U.S. Bonds pay 5 1/2% interest when held to maturity of 8 years, 10 months (4% the first year). Bonds are replaced if lost, stolen, or destroyed. When needed they can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

Take stock in America.
Join the Payroll Savings Plan.

NAUJENOS
1739 So. Halsted Street Chicago, Ill. 60608

DR. KAZYS GRINIUS ATSIMINIMAI IR MINTYS

II tomas, 1962 m. Gražiais viršeliais. Kaina \$5.00.

Išleido Dr. Kazio Griniaus Komitetas. Knyga galima nusipirkti "Naujienose" už \$5.00, užsakant pastu reikia pridėti 25 centus pašto išlaidoms apmokėti. Taip pat galima įsigyti ir pirmąjį "Atsiminimų ir mintių" tomą (neįrašta) už \$2.00.

NAUJENOS

1739 So. Halsted Street — Chicago, 60608

GEROS DOVANOS

SIOS KNYGOS PARDUODAMOS DABAR "NAUJIESE" su DIDELEMIS NUOLAIDOMIS:

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$3.00. Minkštais viršeliais tik \$2.00.

Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTūra — ŽIAURUS ŽMONES. Kelionės po Europą išpuošia. Vietoje \$2.00 dabar tik \$1.50.

Galima taip pat užsisakyti pastu, atsiuntus čekį arba money order.

NAUJENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaką, mamytė,
Apie senus laikus,
Kai alfa ir laumės
Skrąjojo po laukus...
S. Petersonienė

Poezija ir pasakos yra vaikų mėgstami ne mažiau kaip žaidimai ar kryžstaiviai. Naujienose galima gauti šių perlių ir žemėlčių mūsų mažiesiems bei jaunimui:

1. N. Butkienė, VELYKŲ PASAKOS, 32 psl., telpa 6 pasakos ir DVYNUKES, 34 psl. su 8 apsakymėliais ir vaikų pasaulio. Abi gausiai iliustruotos spalvotais viršeliais, kainuoja po 1 dol.

2. Vanda Frankienė-Vaitkevičienė, SOKOLADINIS KISKELIS, pasaka mažiesiems. Jūratis Eidukaitis iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gražūs leidiniai. \$1.50.

3. A. Giedrius, MURKLYS, 24 apyskaitės vaikams. Dail. V. Simanavičiūso iliustruota, 130 psl., \$1.80.

4. Stasė Vanagaitė - Petersonienė, LAUME DAUME, 17 eilėraščių, kaip pasakų, apie paslaptingąsias laumes Tėvų Zemeje. Labai gražūs leidiniai, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 64 psl., kaina 5 dol.

5. Maironis JAUNOJI LIETUVA, poema, 118 psl., \$1.00.

6. Alfonsas Vambutas, TRYS SAKALAI, Liet. Mokytojų sąj. premijuota knyga. Joje originalūs apsakymai, padavimai, legendos, novelės. Dail. V. Stancikaitės iliustracijos, 188 psl., kaina 2 dol.

7. Juozas Švėistas, ŠAUNUS PENKETUKAS, apyskaitės, kaip pasakos vaikams iš gyvenimo, sąjonių ir žygių. Iliustruota dail. Z. Sodeikienės. Didelio formato, kietais viršeliais, puikus 77 psl. leidinis. \$3.00

8. Jonas Valaitis, SENOVES LIETUVIŲ DIEVAI, mitologijos posmai. Eilutės padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuviai ir zemečiai bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Vaikai mėgsta ir nori skaityti. Dėlto iš pat mažens yra daug lengviau juos įpratinti lietuviškai skaityti ir mylėti lietuvišką knygą. Jei tėvai išbalansuoti vaikams perkamas dovanas — pusę knygu, pusę žaislų — lietuviško auklėjimo rodyklė staiga pakiltų aukštyn.

NAUJENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

DR. K. PAUTIENIS

PASKUTINIS MŪŠIS SU LENKAIS

Šauliai ištikimi kariuomenės talkininkai
kovose dėl Lietuvos nepriklausomybės

(Tęsinys)

Dideli lenkų nuostoliai

Lenkai pasistumdė kiek į priekį, į mūsų turėtą apsigynimo liniją, radę mūsų užmūstą kulkosvaidininką jį iškrėtė ir paėmė pinigų ir dokumentus. Atlikę inspekciją, pasitraukė, nes pastebėjo, kad kasame apkasus apsigynimui. Mūsų pasitraukimas buvo įmanomas tik po priedanga mūsų 2 kulkosvaidžių, kurie labai taikliai krito priešui į sparną padarydami jam labai didelius nuostolius. Pulko gydytojas, Dr. Abraitis, kuris dabartiniu metu gyv. Clevelande, atvyko į mūsų užnugarį paimti sužeistų. Mes abu Clevelande priklausome prie Ohio Lietuvos Gydytojų Draugijos.

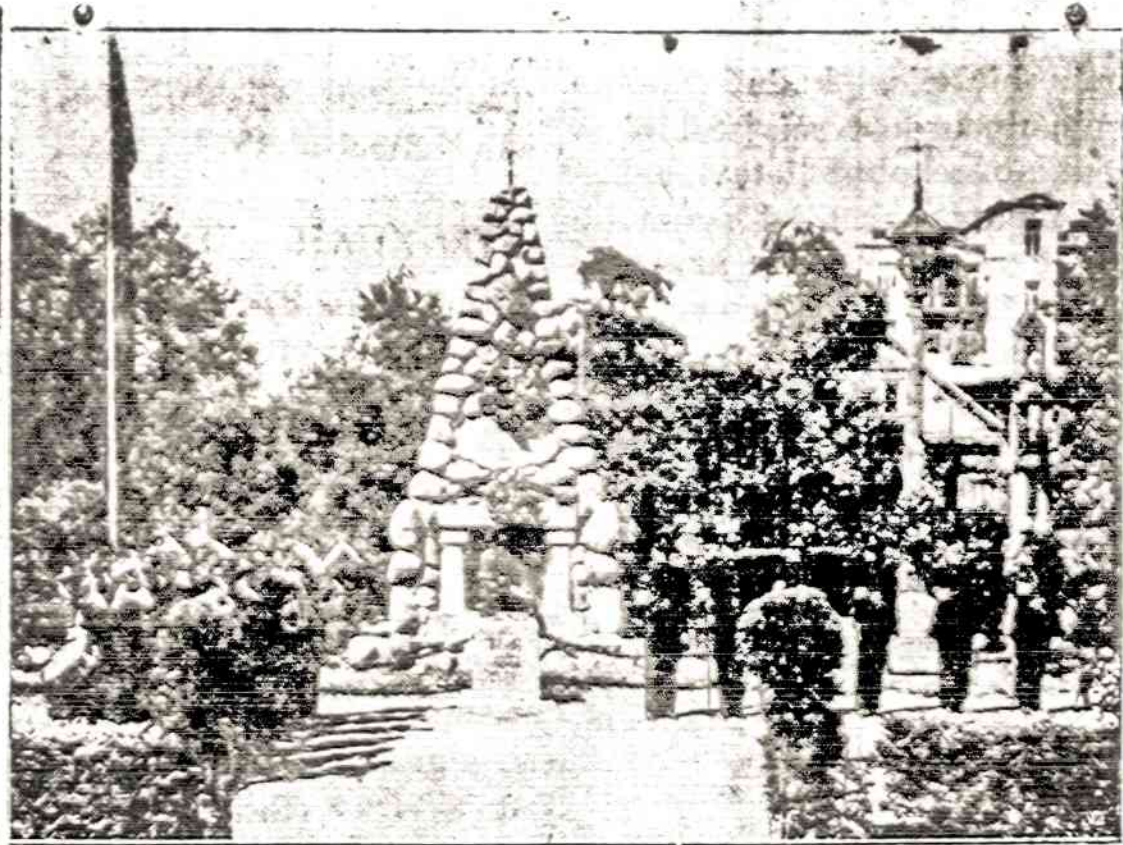
Dabar kiek pakalbėsime, kas darėsi lenkų fronte prieš puolimą ir kautynių metu. Kelionis dienoms praėjus po mūsų su lenkais, prie rubežiaus dirbo tas pats ūkininkas, iš kurio žemės lenkai pradėjo lietuvius pulti. Tas ūkininkas pasakojo: Kaip tik į jo ūkį įėjo daug lenkų, visi jo šeimos nariai buvo areštuoti ir suvaryti į molinį tvartą, kad nė vienas šeimos narys neišeitų ir nepraneštų lietuviams apie lenkų karius ir kiek. Vėliau vienas lenkų karys atėjęs išsivedė namų šeimininkę, kad keptų blynus ir vištas tenai esamiems lenkų karininkams. Bataliono gydytojas kreipėsi į lenkų bataliono vadą ir klausė kiek galėtų būti sužeistų, nes jam reikia iš anksto žinoti apie kiekį medžiagos, reikalingos žaizdų perrišimui. Lenkas bataliono vadas, atsakė gydytojui: "Nesirūpink, mes lietuvių sargybą kepurėmis užmesime — pasibėgs, kuri čia pat už triobų buvo ūkininko paruošta bukvės supilti. Matomai, jis taip ir padarė — pamatęs lenkus ateinant

no, vadas, kuris sakė, kad lietuvių kepurėmis užmes, gulėjo ant žemės prie namo pamatų, kad lietuvių kulkos jo nesužeistų. Toliau ūkininkas pasakojo, kad po kelių valandų nuo mūsų pradžios pradėjo nešti daug sužeistų lenkų.

Lenkų gydytojui pritrūkus tvarstomos medžiagos, paėmė iš ūkininko aukskų žaizdų perrišimams. Ūkininkas toliau pasakojo, kad lenkų bataliono vadas, gulėdamas prie namo pamatų lauke, kalbėjo per telefoną su Suvalkais ir prašė pagalbos, nes lietuviai juos supa iš kairio sparno.

Grįžusio belaisvio pasakojimas

Mums buvo įsakyta pasipriešinus atsisukti, o ne kokius lenkų supimus manevruoti. Tas viskas buvo išsigandusio lenkų bataliono vado įsivaizduotas lietuviškas baubas. Gal, lenkams ir buvo pagrindo baimintis lietuvių supimo, nes lenkai pakliuvo į lietuvių 2 kulkosvaidžių didelę sparninę ugnį, kuri padarė jiems didelių nuostolių ir lenkai buvo priversti atsisakyti tolimosnio puolimo. Po pietų, nutostojus iš abiejų pusių šaudyti, lenkai paėmė lietuvių pastotes okupuotame krašte, nusivėžė savo sužeistus ir užmuštus į Suvalkus. Mano sargybinis, kuris pakliuvo lenkam į nelaisvę, už savaitės nuginkluotas buvo gražintas mums atgal. Lietuvis belaisvis buvo žydų tautybės. Aš apklausinėju abu sargybinius, kurie buvo pastatyti į prišakinę liniją prieš lenkų puolimą. Lietuvis prišakinis sargybinis sakė, kad jo padėjėjas žydėlis jam sakė, jog pradėjus lenkam pulti jis lys į duobę, kuri čia pat už triobų buvo ūkininko paruošta bukvės supilti. Matomai, jis taip ir padarė — pamatęs lenkus ateinant



Paminklas žuvusiems už Lietuvos laisvę karo Muziejuje Kaune, Nepriklausomos Lietuvos laikais. Dabar šis paminklas komunistų nugriautas.

įlindo į duobę ir pasislėpė. Tai didelis prasižengimas ir už tokius dalykus sudaromi lauko teismai. Belaisvis, pargrįžęs į mūsų pusę užgincino, kad ketino lysti į rūsį ir pasislėpti. Aš jį paklausiau, kaip tenai viskas buvo stovint sargyboje. Jis pasakojo, kad švintant, jis pamatęs daugybę lenkų ateinant į mūsų pusę, pradėjo trauktis per ūkininko kiemą. Tuo metu dar nebuvo šaudoma nei iš lietuvių nei iš lenkų pusės. Jam būnant kieme, staiga iš sodo pusės į kiemą įsoko 4 lenkai ir ryktele "Rankas aukštyti!" ir jis tuo būdu pakliuvęs į lenkų nelaisvę.

Jį paėmus nelaisvėn, jis buvo priverstas su lenkais gulėti ant žemės ir nesijudinti, nes iš lietuvių pusės ėjo didelė kulkų kruša ir buvo pavojinga atsikelti. Matęs lauke sužeistų, kurie patys žaizdas aprišdavo, nes sanitarams judėti buvo pavojinga. Šūviams kiek apimus jis buvo nuvarytas į užpakalį ir buvo saugojamas dviejų sargybinių, kad nebūtų primuštas ar užmuštas lenkų sužeistųjų karių. Ūkininko kieme buvo daug sužeistų ir jie grąšinė belaisviui ir sakė, kad lietuviai pagonybės reikalą juos sužeidė ir jie dabar turi kentėti nuo lietuvių užpuo-

limo. Tai lenkų provokacija: patys muša ir patys rėkia.

Belaisvis 2 lenkų sargybinių buvo nuvarytas į Suvalkų miesto komendantūrą, bet lenkų kariai, nežinodami tinkamo lenkų komendantūros adreso, paklausė praeivio. Civilis pasakė adresą, smalsumo sumetimais, tuojau, čia pat paklausė lietuvių belaisvio kaip jis čia pakliuvęs. Belaisvis atsakė, kad lenkai užpuolė ir paėmė jį į nelaisvę. Lenkas supykęs, dūrė lazda belaisviui į šoną ir su pakaustytu geležiniu lazdos galu belaisvį sužeidė, šaukdamas: "Jūs lietuviai pagonybės, patys lenkus užpuolat ir verčiate bėda ant gerų katalikų lenkų. Lietuviai provokatoriai užpuolikai!"

Galima įsivaizduoti, kaip lenkų valdžia per spaudą buvo nuvertusi lenkų gyventojus prieš Lietuvą ir jos gyventojus. Kaip tenai bebūtų, kokios tautybės lietuvis nelaisvis bebūtų, jis buvo beginklis ir lenkai turėjo jį žmoniškai traktuoti, o ne žiauriai daužyti. Belaisvis parvyko su dideliais skausmais šone. Aš dabar, kaip, gydytojas spėliuju, kad greičiausia buvo trūkęs šonkauliu.

Buvo paskutinis su lenkais mūšis

Po mūsų kelioms dienoms praėjus, vėl buvome susitikę su lenkais dėl sienos visokiems neaiškumams išaiškinti. Lenkų karininkas, leitenantas (poručikas) nuo Galicijos, skundėsi, kad lenkai tame mūšyje turėję labai didelių nuostolių ir pastebėjo, kad tie du: paršyvis nuskurdėliai lietuvių ūkininkai nebuvo verti tiek daug kraujo pralieti. Aš jam pasakiau: "Nelyskite į mūsų žemę. Čia yra mūsų lietuvių žemė, mūsų tėvynės kiekvienas plotelis yra mums brangus ir tik priešas, per mūsų lavonus gali užimti mūsų tėvynę".

Taip, 1923 m. gegužės 20 d. pasibaigė paskutinis mūšis su lenkais už Lietuvos laisvę ir dabar kiek žinau toje vietoje ta pati kovą laike nustatytoji linija skiria Lenkiją nuo užimtos ir okupuotos Lietuvos.

Atlikęs tėvynei pareigą, stodamas iš 5 kl. gimnazijos savanoriu, pasiiluosavau tėti mokslo, Kaune baigiau suaugusių profesinės sąjungos gimnaziją ir mokiausi medicinos fakultete, kur 2 metus studijavau kartu su St. Raštikiu. Raštikis to laiko kapitonas, tas pats generolas ir buvęs Lietuvos kariuomenės vadas tuo laiku studijavo veterinariją. Mat, medicinos studentai ir veterinarijos studentai, pirmus 2 metus turėjo — gamtos mokslus eiti kartu. Aš baigiau ir buvau medicinos gydytojas, o Raštikis baigęs buvo veterinarijos gydytojas. Raštikis vėliau darė karjerą į karišką strategiją, bet man atrodo, kad jo keturių metų praleistas laikas medicinos studijoms ne labai pasitarnavo Lietuvos kariuomenei. Būtų gal naudingiau, jei Raštikis vieton praleistų studijų veterinarijos moksluose, būtų savo žinias daugiau papildęs kokioj garsioj Europos karo akademijoj.

Aš žinau, man sakė
Neskyk mamaite,
Jog čia mūsų žemė,
Jog aš lietuvaite.

M. Dagilis

JURIJ GALANSKOV

Kaip komunistai nužudė
jauną rašytoją

Jaunas daug žadantis rašytojas Jurij Galanskov, 33 metų amžiaus, šio mėnesio 9 dieną mirė Polmos kacetų ligoninėje, SSSR, operuojant jį nuo vėžio. Jis buvo nuteistas 7 metams sunkių darbų kacetų Mordovijoje, 300 mylių atstu nuo Maskvos, kur buvo pasmerkta "griežtama režimui". Jis buvo apkaltintas "priešsovietine veikla ir propaganda".

Galanskovas jokių būdu nenorėjęs būti operuojamas, bijodamas, kad kalėjimo daktarai jį pribais. Jis buvo operuotas kada padėtis pasidarė visiškai kritiška. Jis buvo nuteistas sausio mėn. 1968 metais, taigi "griežto režimo" sąlygose kentė jau ketvirtus metus. Svetlana Alekijeva, Stalino dukte, Galanskovo teismą pavadino "laukiniu pasityčiojimu už teisingumą".

Jurij Galanskov buvo teistas kartu su kitu rašytoju, Aleksandru Ginsburgu ir jį teismas buvo antras toks prieš sovietų disidentus rašytojus. Pirmas toks teismas įvyko 1966 metais, kai buvo ilgiems metams nuteisti rašytojai Julij Daniel ir Andrei Siniakovski už žaidimą, šaukdamas: "Jūs lietuviai pagonybės, patys lenkus užpuolat ir verčiate bėda ant gerų katalikų lenkų. Lietuviai provokatoriai užpuolikai!"

Galanskov jau anksčiau buvo areštuotas ir teistas 1961 metais už platinimą savo pirmojo leidinio "Phoenix". Buvo keliems mėnesiams uždarytas beprotnamyje. Jis jau sirgo skrandžio votimis kai buvo sekanti kartą suimtas 1967 metais.

Dar 1970 metais spalio mėnesį Galanskov ir 11 kitų politinių kalinių sėkmingai išsuntė iš Mordovijos laisvą Nobelio premiją gavusiam Aleksandrui Solženicinui. Laiske be kt. parašyta:

"Deja, spygliuotos vielos ir automatiniai šautuvai pugalvių bernų rankose atima mums galimybę jums asmeniškai išreikšti mūsų giliausią džiaugsmą dėl Jūsų drąsaus darbo, aukštinant žmoniškumą ir iškeliant žmogaus dvasią iš paniekimo".

SKAITYK PATS IR PARAGING
KITUS SKAITYTI
NAUJIENAS

POPIEZIUS MOTERIM
NELEIS KUNIGAUTI

Popiežius Paulius VI suteikė "National Enquirer" atstovui pasikalbėjimą, pareikšdamas, kad Romos katalikų bažnyčia ištikimai laikysis šimtų metų senos tradicijos, jog tik vyrai gali būti kunigais. Popiežius pabrėžė, kad ši tradicija niekuo nepažeidžia moterų, kadangi pats Kristus moteris labai gerbė, tačiau savo apaštalais pasirinko tik vienus vyrus. Katalikų bažnyčia tą tradiciją ištikimai palaikanti ir toliau jos laisvės, pabrėžė popiežius.

Paklausus dėl galimybės, kad kada nors ir popiežiaus sostą atsisės juodžius, Paulius VI atsakė, kad tatau labai galimas dalykas. "Jau turime 200 juodųjų vyskupų ir tris juodus kardinolus, vieną kardinolą indus ir tris geltonus kardinolus. Istorija rodo, kad jau trys popiežiai buvo negrai iš Afrikos, būtent: šventas Melchisedas, viešpatavęs nuo 311 iki 314 ir šventas Celasius nuo 492 iki 496 metų".

Arkivyskupo kitokia nuomonė

Washingtono baigiant Amerikos vyskupų konklavą Minneapolisio — St. Paul arkivyskupas koadjutorius Leo C. Byrne pasikalbėjime su spauda nuginčijo, kad Vatikanas dekretu vi-

siems laikams būtų uždraudęs moterims kelių į kunigystę.

"Yra rimta galimybė, kad moterims bus suteiktos tos pačios teisės kaip ir vyrams", pasakė arkiv. Byrne, išvardinamas pareigas, kurias moterys gali atlikti bažnyčioje kaip akolitos ir lektorės. Tatau leistų joms kalbėti nuo altoriaus, dalinti komunią ir patarnauti kunigams mišias laikant. Artimiausiomis savaitėmis specialūs vyskupų komisija paskelbsianti raportą dėl moterų pakėlimo į diakonatus ir kunigystę. Jei moterims bus leista tarnauti diakonais, tuomet jos galėsiančios laukti mišias, atlikti paskutinį patarnavimą mirštantiesiems ir klausyti išpažinčių".

MEKSIKIEČIŲ
AMŽIAUS ILGIS

Mažiau kaip per keturiasdešimt metų vidutinis Meksikos gyventojų amžius padidėjo dvigubai. 1925 metais meksikiečių amžius buvo vidutiniškai 32 metai. Dabar Meksikos gyventojų amžiaus vidurkis yra 60 metų. Apsaugomoji medicina, geresnė higiena ir geresnės gyvenimo sąlygos daug prisidėjo prie ilgesnio amžiaus.

• Eini iš namų diena — duos pasimk visai nedėliai.

APLANKYS KASDIENĄ...

Visuomenei ir paskiram asmeniui "Naujienos" dabar yra reikalingesnės, kaip bet kada...

Todėl Kalėdų ar Naujų Metų proga "Naujienų" prenumerata yra ideali ir prasminga dovana tėvams, vaikams, giminėms, draugams, kaimynams, pažįstamiems, seneliams ir kitiems.

"Naujienos" padės Jums išlaikyti giminės ar bičiulių artumą nežiūrint nuotolių ir bus ištikimu ryšininku visai išeivijai, kovojančiai už savo krašto laisvę.

PRASOME NAUDOTIS PATOGIA UŽSAKYMO FORMA

Siunčiu \$22.00. Prašau siuntinėti "Naujienas" kaip Kalėdinę dovaną metams (pusė metų \$12.00).

VARDAS, PAVARDĖ
NR. IR GATVĖ
MIESTAS VALST.
ZIP CODE
Siuntėjo Pavardė, Vardas
Adresas:

Chicago Savings and Loan Association



6% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$5000 OR MORE
Two Year Maturity

5 3/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000
One Year Maturity

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

5 1/4% PER ANNUM
SHORT TERM
3 OR 6 MONTH TERM
Minimum \$1,000

CHICAGO TAUPYMO IR SKOLINIMO bendrovė dėl bet kokių Jūsų namo pagerinimų duoda paskolas nuo \$500.00 ir daugiau tinkamomis sąlygomis. O gal Jums yra reikalingi pinigai dėl kitokių reikalų? Ar jei neturite nuosavo namo ir jums nusibodo mokėti aukštas nuomas, įsigykite nuosavus namus.

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY PAID QUARTERLY

Bet kokiais finansiniais reikalais kreipkitės į:

Chicago Savings and Loan Assn.

Philomena D. Pakel, President

6245 So. WESTERN AVE.

TEL.: GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 5, Sat. 9 to 12:30

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, ILL. 60608

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelių darbų. Pirmą, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuostabių nuo mūsų pirmos.

6% PER ANNUM
ON SAVINGS CERTIFICATES
OF \$5,000, OR MORE,
2 YEAR MATURITY.

5% UNIVEST TAUPYMO
SASKAITOMS.

Taupymo indėliai
Aprausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, ILL. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.50 per 3 months. In other USA localities \$20.00 per year, \$11.00 per six months, \$6.00 per three months. Canada \$22.00 per year; other countries \$23.00 per year.	
15 cents per copy, 15 c. on Saturday	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiesčiuose:	
metams	\$22.00
pusei metų	\$12.00
trims mėnesiams	\$7.00
vienam mėnesiui	\$3.00
Kitoose JAV vietose:	
metams	\$20.00
pusei metų	\$11.00
trims mėnesiams	\$7.00
vienam mėnesiui	\$3.00
Užsienioose:	
metams	\$23.00
pusei metų	\$13.00
vienam mėnesiui	\$3.50
Naujienuose:	
metams	\$22.00
pusei metų	\$12.00
trims mėnesiams	\$7.00
vienam mėnesiui	\$3.00

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Iš Vilniaus knygos eina Japonijon

Amerikiečiai siūnia Rusijon ir į rusų okupuotus kraštus kviečius ir kukurūzus, o Sovietų Sąjungos propagandos ministerija siūnia į užsienius dainininkus ir propagadinę makulatūrą, pridengtą įvairiausių literatūros žanrų vardais. Vienur siūniami "realistiniai" kūriniai, kitur klasiniai romanai, o trečiur pati "moderniškiausioji poezija". Vilniuje spausdintos knygos lėtai eina, bet dainininkų ir poetų užsienyje netrūksta. Jų čia tiek daug, kad kartais net seni poetai susipainioja ir neatskiria kairės nuo dešinės.

Mus pasiekė paskutinis Vilniuje leidžiamas "Komunisto" numeris, kuriame yra pasikalbėjimas su Vilniuje spausdinamų knygų prekybos viršininku Bronium Vaitkevičiu. Jis paskelbė savo nepasitenkinimą knygų pardavinėjimu užsieniuose, bet jis nelabai patenkintas ir pačioje "tarybinėje" Lietuvoje knygų spausdinimo tvarka. Knygų prekybos valdybos viršininkas turi būti drąsus vyras, jeigu jis drįsta net tariamai užsienio ministerijai nurodyti daromas klaidas arba esančias negeroves. Matyt, kad savo užnugarį jis turi ne tik G. Zimaną, P. Gelbaką, A. Britovą su M. Moskvinu, bet ir aukštus sovietų valdžios pasiuntinius okupuotoje Lietuvoje.

Br. Vaitkevičius, papasakojęs apie knygų parinkimą ir prekybą su užsieniais, šitaip tuo klausimu pasisako:

"Deja, reikia pažymėti, kad šiame darbe dar esama rimtų trūkumų. Dauguma "Gintaro" redakcijos leidinių yra informacinio pobūdžio, mažos apimtys. Dažnai jie per ilgai būna gamyboje. Per šį laiką dalis medžiagos pasensta. Pageidautina sulaukti išsamesnių leidinių, atskleidžiančių pilnesnį Tarybų Lietuvos gyvenimą, jos mokslo ir kultūros pasiekimus. Didesnį vaidmenį, parenkant užsieniui reikalingą literatūrą, turėtų suvaidinti Lietuvos TSR Užsienio reikalų ministerija, Lietuvos draugystės ir kultūrinių ryšių su užsienio šalimis draugija ir Lietuvos kultūrinių ryšių su tautiečiais užsienyje komitetas. Aplamai, reikėtų daugiau dėmesio skirti "Gintaro" redakcijos darbui.

"Mūsų knygų geografija gana plati. Prekybiniai ryšiai palaikomi su 230 firmų iš 57 šalių. Daugiausia parduodama knygų Lenkijos Liaudies Respublikai, Vokietijos Demokratinėi Respublikai, JAV, Čekoslovakijai, Vokietijos Federatyvinei Respublikai ir

OKUPUOTA LIETUVĄ APLANKIUS

Iš Chicago iki Maskvos vis metų birželis, kada Stalino mongolų ordos vežė į Sibirą ir vuojuos, pati nežinodama kur kankino nekaltus lietuvius. Kapalikai tą netikrumo baimę, kuri mane taip įkyriai persekioja. Daktaro patarimas imti "trankvilizus" man nieko nepadeda. Keleiviai nuotaukos neišblaško. Vis ta pati juoda mintis, kad tik viskas būtų laimingai...
Prieš mane stojasi 1940-jų

Japonijai". (Komunistas, 1972 m. rugp. numeris, 60 psl.).

Knygų prekybos valdybos viršininkas, gelbėdamas savo kailį nuo nevykusios prekybos, bando kitiems mesti nepasisekimo šėšėlį, bet reikia manyti, kad reikalas jam bus labai sunkus. Kad Vilniuje spausdinta knyga perkama komunistinėje Lenkijoje, dar galima suprasti. Stalinas, prijungdamas pavergtą Lietuvą prie Sovietų Sąjungos, nenorėjo labai skriausti Lenkijos. Jis pasigrobė didelius lenkų žemių plotus, prijungdamas juos prie Sovietų Sąjungos, o gausius lietuvių apgyventus plotus atidavė Lenkijai. Visi žinome, kad dabartinėje Lenkijoje yra ne tik Suvalkų žirkampis, bet ir kitos lietuvių gausiai apgyventos sritys. Tose srityse gyvenantieji lietuviai gali pirkti gabesnių plunksnos vedžiotųjų Vilniuje spausdinamus darbus.

Panašiai galima išaiškinti ir rytų Vokietijon siunčiamas Vilniuje spausdintas knygas. Didžiausiuose rytų Vokietijos plotuose gyveno ir tebegyvena didokas lietuvių skaičius. Anksčiau į tų lietuvių jaunąją kartą įtakos darė vokiečiai, bet dabar dirbtinas vokiečių spaudimas kiek sumažėjęs. Iš derlingesnių sričių stambesnius ūkininkus lietuvius rusai ištrėmė į Rusijos šiaurę, apie Karaliaučių privarė kolchozininkų, bet visų vietos gyventojų išvaryti negalėjo. Rytų Vokietijoje dar yra didokas lietuvių skaičius, kurie gali domėtis savo tėvų kalba ir skaityti Vilniuje spausdinamus darbus.

Vakarų Vokietijoje dar yra didokas tremtinių skaičius, kuris nepajėgė išvažiuoti į kitas laisvojo pasaulio vietas. Amerikoje yra knyga mėgstančių senų imigrantų, kuris nusiperka ir komunistinę lietuvišką knygą, yra ir iš naujai atvykusių, kurie bando įsigyti kiekvieną Lietuvoje atmuštą knygą. Čekoslovakijon lietuviškos knygos kelias eina kitokiais keliais. Rusai okupavo Čekoslovakiją, bet vengia ten laikyti karius rusus. Čekoslovakijon jie siūnia sovietų kariuomenės paimitus jaunus lietuvius. Mobilizuotų lietuvių skaičius Čekoslovakijoje turi būti labai didelis, jeigu lietuviškai spausdinamos knygos prekyba stovi ketvintoje vietoje.

Bet nuo kada japonai pramoko lietuviškai skaityti — tai didžiausia lietuviškos knygos pardavimo misterija. Prieš Antrąjį Pasaulinį Karą buvo trys japonai, kurie kalbėjo lietuviškai: vienas, gyvendamas Kaune, šią kalbą buvo pramokęs, antras tarnavo japonų kariuomenės štabe, o trečias buvo Brazilijoje, kai ryžosi skaldyti Pietų Amerikoje veikusių lietuvių komunistus. Jam pavyko didoką lietuvių komunistų skaičių nutempti pas trockininkus. Tuo tarpu dabar Japonijoje susidomėjimas lietuviška knyga toks didelis, kad iš 57 valstybių, Japonija stovi šeštoje lietuviškos komunistinės knygos prekybos vietoje.

Ar kartais prekybos viršininkas, skelbdamas tokius duomenis, nepatenka pavojun?

vo teisingi ir aš mačiau, kad savo atsilankymu praskaidrinau vargingas jų dienas.

IŠ MASKVOS Į VILNIŲ

Lėktuvus senas ir mėtė į šalį. Pasijuntų labai blogai, tarytum kiočioje gėlėje. Kai nusileidau Vilniaus aerodrome, pasitiko visas pulkas giminių, kurie atrodė labai suvargę, pilki, nusidirbę. Ilgi apsikabinimai, ašaros ir slepianti tylą. Duoda jie man gėlių, kurių per ašaras nebe-matau.

Giminaitė vežasi mane ir visus gimines į savo butelį, nes esu išviesta kaip viešnia ne kaip turistė. Butelis iš kambariuko ir virtuvėlės. Visi giminės vos sutelpa. Nuotaika ne ką daug pasitauso. Baimė juos laiko bekalbiais ir aš tą juntu.

Kaip viešnia per 24 val. priva-lau registruotis milicijoje. Keistai pasijunti, kai čia Amerikoje gali visą savo gyvenimą nesiregistravęs išgyventi. Stoviu eilėje ir laukiu. Kalbančių lietuviškai veiks nėra. Vis lenkai, rusai. Po ilgo baisiai varginančio stovėjimo pagaliau prieina ir mano eilę registruotis. Prisiartinu prie rusiškos uniformos devinio valdininko, kuris labai panašus į gruziną, bet ne į lietuvi. Jo kalbos tonas, kaip dvaro pono su vergais. Jis paduoda blanką, kurią turi užpildyti kur nori važiuoti. Užpildau. Jis paėmęs blanką rūšiai ištaria, kad laukčiau pranešimo.

Pritrenktą jo atšiaurus ir grubaus patarnavimo išėjau į gatvę kaip iš karštos pirties. Sužinau, kad tas valdininkas turi lietuvišką pavardę — Misiūnas.

Tiesa, po keturių dienų gau-nu pranešimą dėl iš Vilniaus išvykimų. Nuvykstu. Tas pats Misiūnas kietu tonu praneša, kad man leidimas neduotas.

VILNIUJE

Iš pat pirmo žvilgsnio Vil-nius daro skurdus, nelinksmo aplėsto maisto vaizdą. Šaligatviai duobėti, namai aplėisti, neremontuojami. Niekad ne-dažyti. Plytos byra iš visų kam-pių ir kam čia svarbu jei tas viskas yra "liaudies". Koridorijū durs vos besilaiko, išpuvę, sutrūniję. Langinės nukritę, vėjo baladuojamos vos ant vie-no "zovieso" besilaiko. Kori-doriuose dažniausiai nėra švie-sos, nes jei ir įšuksi lempute, vis vien pavagia. Išbyrėjęs tinkas, o smarvė nosį suka. Nežiūrint to, jie visi laimingi, kad butelį turi, o apie kokius skundus dėl tokių mažmožių nei nepagalvoja. Juk tai vis-

STANDARTINIS APSIRENGIMAS

Kur bežiūrėsi, gatvėje visur ma-tai standartinį apsirengimą. Jei ir yra kiek importuoto, tai jis labai brangus. Jų kuklūs už-darbiai jokiū būdu prekių neiš-balansuoja, kai paprastas dar-bininkas turi dirbti už 60 rublių mėnesiui, o batai ir megz-tukas kainuoja po 40 rublių. Importuotas lietpaltis kainuo-ja 60 rublių, bet ir tai dar tų minėtų dalykų nevisada ir ne visur gausi. Tenka pastovėti eilėje iki nusišypso laimė gauti. Žinoma, tai neliečia valdan-

čios klasės. Ji turi savo privi-legijas, o gana skambūs šūkliai lieka tik pajaukai. Pavyzdžiui: važiuoju per fabriko rajoną ir skaitau stambiomis raidėmis toki užrašą — Vienybė brolybės lygybė. Perskaičius neno-romis pradėjau kvatoti. Koks pasityčiojimas iš žmogaus, kai praktiškai gyvenime visai to nėra, kai klasių skirtumas dar didesnis negu kapitalistinėje santvarkoje. Štai iki šiol mums nedaug buvo žinoma, kad valdancioji klasė turi va-dinama spec. lignonės, į ku-rias tik jie ir jų šeimos tepri-imamos. Jie turi specialias krautuves, kurios valdanciai klasei turi užsieninių prekių, o mirtingieji — liaudis neturi teisės apie tas krautuves net kalbėti ir žinoti. Tomis krau-tuvėmis, lignonėmis naudo-jasi ministrai, partijos šulai, kompozitoriai, aktorai, na ir sportininkai kai vyksta į užsie-nį būna iš tokių krautuvių ap-rėdomi, žinoma kreditan. Jie vėliau turi iš algos už gautą kostiumą užsimokėti.

"Priklausiau kadaise ir aš SPEC lignoninei", pasakoja vie-na našlė: "bet kai vyras mirė, buvau perkelta į antrąją klasę. Bet čia pas mus dar yra ir trečioji. Pirmoji klasė turi istai-gingas vienuotes, koridoriuose divonai; antroji jau to nėra, o trečioji — norėčiau kad ge-riau pati pamatytumei koks bausis aptarnavimas, nešvara ir netvarka". Į ją tarpina tik paprastą luomą — darbininki-ją.

KOMUNISTAI VISKĄ DARO SAVO NAUDAI

Draugai ir giminės kalbėjo, kad grįžusi papasakiočiau lais-vėje gyvenantiems lietuviams, jog komunistai ką daro — vis-ką daro savo naudai ir jais nie-kur negalima pasitikėti. Jie siūnia solistus "Čiulbuonėlius", jie nori kultūrinį mainų ir net jaunimui siūlo veltui studijas. Jie iš visko tikisi daugiau gauti negu duoda. — Jie tikisi mus už-liuliuoti, o tada snauduliu pasinaudoti. Tad visur ir įsada-mums reikia budėti ir nepamir-šti, kad komunistai niekada nepasikeitė ir negali pasikeisti, kad viską visur diktuoja iš aukščiau ir pagal tai visi turi groti ir šokti.

Lietuviai tai jaučia ir jų ne-apykanta rusams yra didelė. Pavyzdžiui: kartą važiuoju tro-leibus ir girdžiu pakaltais bal-sais ima bartis. Vienas rusiš-ka, troleibuso konduktorė lie-tuviškai. Ji sako, "Kalbėk lie-tuviškai, čia Lietuva. Kai aš nuvažiuoju į Maskvą, tada aš

(Nukelta į 5 psl.)

JUOZAS KARIBUTAS

KELIONĖ APLINK PASAULI

(Tęsinys)

Kai pasukome iš kaimelio į didesnę kelią, kurį savo dulkų debesys, galvojau... Liūdnei plaukė mintys ir ieškojau kal-tininkų, kurie gyvenimą skirs-to taip, kad vieniems jis būtų bent pakentamas, bet nepa-jėgia net minimumo jiems duoti. Tiesa, kraštas pergyvenęs daug visokių karų ir okupaci-jų. Nepriklausomybė gavęs ir visiskai nuo angliškos kontro-lės pasiilvusavęs tik 1946 me-tais. Laiko nedaug, bet vis-dėlto buvo galima daug dau-giau padaryti, kad vietoje tų "kūgių" stovėtų namukai, su kaminais, langais ir žmoniš-keis durimis. Kad nereikėtų šeimai miegoti ant grindų. Kad aplinkui namukus būtų prisodinta vaismedžių ir gėlių. Atrodė, kad ir iš tų pačių taip vargingai gyvenančių kaimie-lių gyventojų nėra jokios ini-ciatyvos, kad gyvenimas būtų pagerintas. Dabar gi paliktos visokių valdovų, sultonų ir karalių vergiško žymės te-bėra. Arba labai mažai jos te-panaikintos. Švietimo ir socia-

liniame aprūpinime taip pat mažai pažangos. Kas gi kaltas? Pro mano akis praslenka ei-lės darbininkų. Kiti labai pri-mityviškomis priemonėmis dir-ba laukus, veža šieną arba raš-ko kokius tai vaisius. Pavienių sodybų veik nesimato. Vienas kitas pakelė namukas panašus jau į Lietuvos buvusio ūki-ninko svirnėlį. Oras geras ir gaivinantis, nors niekur neku-kuoja gegutė ir nelaksto gan-drai ilgakojai.

PALIEKU DAMASKĄ

Oras labai atšalo ir vėtros neša gatvėmis smėlį ir popie-rius. Toks staigus oro pasikei-timas turistui nėra į sveikatą. Žmonės čia nupūsti vėju, pa-rudavę. Vyrai ir moterys apsi-sukę galvas skaromis, kad vė-jas netaršytų. Tikrai, kad to-kio stipraus vėjo, kuris sukel-tų mieste paniką ir žmonės iš-sislapstytų, dar nemačiau. Tos vėtros dažniausiai užneša po pietų ar pavakariais.

Prieš palikdamas Damaską, einu dar į seną pilį, kuri nuo-laiko bėgmės labai aptriūsusi,

aprudėjusi. Žengiu per seno-vės kunigaikščių, gal sultonų arba karalių dinastijų praeties griuvėsius. Nyku ir liūd-nus pirmus išpūdžius teikia se-nos pilies sienos.

Argi verta nuklysti į anas dienas, kai čia pilnas džiaugs-mo ir prabangos gyvenimas kaip šampano taurė liejosi per kraštus, kada svečių garbei de-gė pilies kuorų ugnys ir grojo orkestrai! Slinko generacijos ir liko apleista pilis, vieniša, kartais užklystančių turistų lankoma.

Beprasmiškai slampinėju ir nieko, jokio vertingo meno čia nerandu. Ilpui į bokštą ir apsi-dairau aplinkui. "Dūnko miesto ūžianti panorama, jame eina naujas kelių dienų gyveni-mas. Nauja generacija eina į gyvenimą ir praeties dienų šeš-čiai jiems nedaug ką pasako. Na, buvo, gveno, istorija kal-ba, nuobodi istorija. Joje gi-lintis gali tik mokslo žmonės.

Lyg nematomas šešėlis svet-imame mieste, tarpe svetimų žmonių slenku sunkiai vilkda-mas gijas. Atrodė, kad jos nuo gilaus susimąstymo pajū-to didesnį kūno svorį. Kaip gera, galvoju. Niekas čia ma-nes nežino, nepažįsta. Nestebi

taip jau įkyriai, kad nuo žvilgs-nių rausti reikėtų. Atvykau ir išvykau. Tas jiems nieko nesae-tiko. Daug čia tokių pravažiuo-jančių. Prabėgs keletas dienų, vėjas smėliu užpustys mano pėdas ir anei ženklo nebus, kad kada keliavau, galvojau ir gy-venau.

IŠVAŽIUOJU

Gal pats neįdomiausias mo-mentas, tai išvykti tada, kai jau, atrodo, pradėdi kiek ap-siprasti, pažinti vietas ir įsis-tebėti vietos suvargusių žmonių veidus. Tarytumei knygoje pradėdi jų veiduose išskaityti vergus ir rūpesčius dėl kasdie-ninės duonos, geresnio gyveni-mo. Tada leki vėl į naują vie-tą, kaip koks prasikaltėlis, no-rėdamas užsislėpti, kad kas neatpažintų.

Sukrauna lagaminus, pasa-kau tiems, kurie aptarnavo — sudiev, ir kad būtų patenkinti, įdedu jiems į delnus po "skati-ka". Kaip ir reikėjo laukti, jie linkčioja, dėkoja ir plačiai šyp-sosi.

Pažvelgiu į prie miesto stūk-sančius kalnus, upelį ir maty-tas vietas. Siauromis gatvėmis važiuoju per miestą, kuris ne-nėšaivo sentimentais, o pa-

skendęs savame rūpesčių liūne-laukia rytdienos. Mašina bėga laukais. Sankryžoje kažkur važiuoja pilni sunkvežimiai kareivių. Pasukę iš kelio iššo-kinėja ir pasipila pagrioviais poilsui. Vieni rūko, kiti tuo-jau krenta ant žemės ir išsiti-sia visu ūgiu.

Elektros stulpai ženkliną ke-lią. Netoli ir aerodromas. Keleivių dar nedaug ir pora valandų iki išskridimo. Taigi, skubėti nėra kur. Be jokių ko-mentary skaitau iškabintus la-bai jau revoliucionieriškus nuo-gėgužės pirmosios užsilikusius šūkius.

EGIPTAS, CAIRO

Skridimui į Cairo žmonių taip ir neprisirinko. Tabaluo-ja puštušis lėktuvas. Garšiai kalba pora įkaušusių angliškai. Tvirtai stambūs vyrai, prisipir-kę kanadiškos visky "free du-dity shaping" prieš išvažiuoda-mi, dabar atidarinėja bonkas stuardes, prašo ledų, taisto ir pilsto gėrimus. Man siūlo gerti, atsisakau. Teisinusiu, kad esu alkanas.

Priešais už poros sėdynių vie-tiniai kalbasi man nesupran-tama jų kalba. Pagaliau vienas prabyla gražiai angliškai ir

prisistato esąs daktaras. Stu-dijavęs Amerikoje ir ją gerai pažįstęs. Prasideda pažintis ir mišrios kalbos.

Naktis gaubia į paslaptingą skraistę visą aplinką ir žiopsoti per langą būtų beprasmiška. Tamsa. Kartais pasirodo mies-to žiburių susimetę gabalais ir vėl dingsta. Menki užkandžiai sutrumpino jau ir taip neilgą skridimo laiką. Vyriškas bal-sas atporina jau gana pabodu-sį pranešimą, kad jau leidžia-mės ir kitas smulkmenas. Lėk-tuvus nusileido. Aišku, tai Cai-ro. Vadinasi, riedame per Egipt-ą žemę, apie kurią esu pir-miausia iš motinos išgirdęs, kai ji mane poterių mokė: "Aš esu Viešpats Dievas tavo, kuris tave išvedžiau iš Egipto žemės, iš namų nevalios". Tada vis-kas buvo kalbama automatiš-kai, be gilesnio pagalvojimo, dabar susipažinti atskridau as-meniškai su ta žeme, su tomis istorinėmis vietomis.

Pildome per kontrolę pereiti blankas. Prisikimę žmonių. Mano pasą varto ieškodami Iz-raelio štampos. Tada, žinoma, neįsileistų. Pagaliau atiduoda. Klausiu kur man eiti, nes per didelį žmonių susigrūdimą ne-besiorientuoju iš kur ateis ba-

gažai. Visa kontrolė paviršu-tiniška. Bagažu taip pat nesidomėjo ir pasitenkino pabrėž-dami kreida, vadinasi kontro-liuota.

Taksis plačiai atidarė langus ir vakaro vėsa gaivina beva-žiuojantį ir nežinomą Cairo miestą. Palmių eilės šalikėlė-se lyg kokia sargyba išsirikiav-sios. Pravažiuojame prie-miesčio kvartalą, kurio pava-dinimo nebeprisimenu. Naktį viskas labai gražu ir šva-ru. Kai jau sulėtino greitį ir pasukome į miestą, kuria-me nakties judėjimas buvo menkas, tada gavosi ir oro at-maina — pigaus gazolino už-terštas oras nemaloniai padvel-kė.

Šį kartą man šoferis nurodo viešbutį. Veža ir veža miesto gatvėmis, kolei pagaliau su-laiko greitį ir lyg dvejodamas, ar sustoti, parodo viešbutį, ku-riame čia mane apgyvendin-ti. "Yra čia ir Hilton viešbutis, — sako man jis, — bet labai brangus. Čia gi jums bus labai geras patarnavimas už vidutinį kainą". Sustoja. Aš išlipu ir prašau palaukti. Noriu pama-tyti ir, jei patis, apsisostius.

(Bus daugiau)

DR. ANNA BALIONAS

AKIU, AUSU, NOSIES
IR GERKLES LIGOS
PRITAİKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PROSPECT 8-3229
Rezid. telefonai: WALBROOK 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.

Rez. tel. 239-4683

DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building), Tel. LU 5-6446
Pirma ligitis pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia skambinti 374-8012

Telef. Prospect 8-1717

DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8
tikrai antradieniais ir penktadieniais.
Trečiadienį, ir sekmadienį, ofisas uždarytas.
Rez. 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT ST.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezid.: 338-2233

OFISO VALANDOS:

Pirmadieniais ir ketvirtadienį, 1-7 val.
antradienį, penktadienį nuo 1-5, trečiadienį
ir šeštadienį, tikrai susitarus.

Rez. GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
siliepia, skambinti MI 3-0001.

DR. NINA KRAUCEL - KRAUCELIŲNAITĖ

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6132 So. KEDZIE AVE.
Telef. WA 5-2670
Neatsiliepūs — skambinti
471-0225.
Valandos pagal susitarimą.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadienį, antradienį, ket-
virtadienį ir penktadienį nuo 9 iki
7 val. popiet. Ketvirtadienį ir šeštadienį
nuo 9 iki 11 val. ryto tik
susitarus.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val: antradienį, nuo 1-4 po pietų,
ketvirtadienį, nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 West 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Seksmdieniais ir trečiadieniais
uždaryta.
Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
IKI GRUODŽIO 4 DIENOS
PAVADUOJA DR. P. STRIMAITIS

V. Tumasonis, M. D., S. C.

CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlock 4-2123
Rezid. telefonai: GIBSON 8-6195
Pirma ligitis pagal susitarimą. Del
valandos skambinti telefonais HE 4-2123.
Jei neatsiliepia, tai telefonai GI 8-6195

P. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAI
Aparatai — Protezai, Med. Ban-
džai. Speciali pagalba kojoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1.
2850 West 63rd St., Chicago, ILL. 60629
Telef.: PROSPECT 6-5084

BIZNIERIAI KURIE GARSINASI

"NAUJENOSE". — TURĖ GERIAUSIA
PASISEKIMĄ BIZNYJE

PALAIDOJO SOFIJĄ MILASEVICIENĘ

Praeitą pirmadienį, lapkr. 13
dieną, Lietuvių Tautinėse Ka-
pinėse gražiai buvo palaidota či-
kagiečių plačiai pažįstama
Sofija Kanapaitė Milasevicienė.
Velionė buvo pašarvota Las-
kovskio koplyčioje, esančioje
West Diversey gatvėje. Atsisvei-
kinimas prasidėjo lygiai 1:30 val.
po pietų. Visas laidotuvas tvar-
kė laidotuvių direktorius Povil-
as J. Ridikas.

Velionės atsisveikinti susirin-
ko giminės, draugai ir didokas
skaičius kaimynų bei pažįstamų.
Sofijos tėvai, o vėliau ir Povil-
as Milasevičius visą laiką gy-
veno šiaurinėje miesto dalyje,
todėl ir koplyčia parinkta šiau-
rinėje Chicagoje, kad galėtų at-
sisveikinti ne tik artimieji, bet
ir seni velionės pažįstami. Di-
džiausią grupę sudarė lietuviai,
gyvenantieji šiaurinėje Chica-
gos dalyje, bet buvo didokas skai-
čius ir amerikiečių, kurie ilgus
metus buvo Milasevičių kaimy-
nai ir kuriems keliose bendrovė-
se teko kartu dirbti su Sofija.

Visi koplyčios pasieniai buvo
nustatyti gražiausių gėlių vaini-
kais, kurias siuntė organizaci-
jos, paskiri asmenys arba šei-
mos.

Atėjus paskirtai valandai, Ge-
novaitė Giedraitienė pagrojo ke-
lias laidotuvių melodijas, o vė-
liau sugiedojo atsisveikinimo
giesmę.

Martynas Gudelis tada pasakė
atsisveikinimo kalbą. Pareiškęs
užuojautą Sofijos vyrui Povilui
Milasevičiui, josios seseriai Ber-
tai Yuknis, broliui Juozui Ka-
napai ir jo žmonai Gertrūdei,
sesei Augie Žekonienei, josios
vyrui Ričardui, broliui Robert
Kanapei, sesers dukrai Lioretai
Muenon, josios vyrui Ričardui
ir kitiems giminėms, jis tarė:

— Jūs visi liūdite, netekę sa-
vo artimos Sofijos, žmonos, se-
sers ir tetos, tuo tarpu visi kartu
su Jumis liūdime, nes neteko-
me labai geros draugės. Esu tik-
ras, kad šioje salėje yra žmonių,

GRADINSKAS

GRUNDIG
Hi-Fi STEREO
SU 24 GARSIAKALBIAIS
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998
LIETUVI, EIK PAS LIETUVI!

GĖLININKAS

(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandom
gražiausios gėlės ir vainikai antka-
pių papuošimui ir sezoninės
kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

GUŽAUSKAS

GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. SERENAS
2047 W. 67th Pl. Walbrook 5-8063

MOVING

Apraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 West 34 Place
Tel.: FRONTIER 6-1882

SOPHIE BARCUS

RADIOJOS ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirma-
dienio iki penktadienio 11-12
val. ryto. — Šeštadienį ir sek-
madienį nuo 8:30 iki 9:30 val.
ryto.

Telef.: HEmlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629



Sofija Milaseviciene

kurie pažino Sofiją nuo jos kū-
dikystės. Aš žinau, kad Povilas,
gyvendamas šiaurinėje Chicago-
je, pažino Sofiją, vos septynis
metus pradėjusią eiti ir ne vieną
kartą ją yra varęs iš nedidelės
tėvų turėtos drabužių valymo
krautuvės, kur tais laikais buvo
didelė lietuvių kolonija.

— Man teko Sofiją pažinti
daug vėliau, kai teko dirbti Nau-
jienose ir tvarkyti laikraščio ad-
ministraciją. Man teko ją ma-
tyti kiekvieną kartą, kai būda-
vo Lietuvių Tautinių Kapinių
direktorių posėdis arba šaukia-
mas metinis sklypų savininkų
susirinkimas. Povilas atvažiuo-
davo į susirinkimus, o Sofija jį
atlydėdavo. Ji visuomet rasda-
vo darbo, kol jis posėdžiavo.

Ji padėdavo šalia kapinių esan-
ties kaimynams biznieriams,
ji rūpindavosi gėlių pardavinė-
jimu, kapų papuošimu... Ji pa-
dėdavo organizacijų vadovy-
bėms suruoti ir praveisti pikni-
kus. Bet artimiausiai su ja su-
sipažinau, kai ji su savo vyru
Povilu tvarkydavo Naujienų pik-
niko didįjį barą. Jiedu dirbo,
kaip sau. Dirbdavo, kad viskas
būtų tvarkoje, kad visur būtų
svaru ir kad kiekvienas suteik-
tų tinkamą patarnavimą atva-
žiavusiems ir piknikui žmonėms.

Sofija su Povilu atvažiavo
pirmieji, o išvažiavo pasku-
tinieji...

— Man ji patiko, nes buvo
tvarkinga. Ji buvo dirbusi ke-
liose krautuvėse, kur jai tekdavo
tvarkyti pinigus, jai buvo
labai lengva duoti gražią knibž-
danciam piknikui. Ji stengėsi
imti kiekvieną gautą centą, o
vėliau tiksliai atsisveikinti. Nie-
kad ji nebūdavo tokia patenkinta,
kai ilgą darbo dienos pa-
baigoje registris atitinkdavo su-
skaiciuotą pinigų sumą. Ne vi-
suomet viskas atitinkdavo iki
cento. Prie didelės spūsties ir
prie kelių bartenderių jai tek-
davo dirbti labai įtemptą darbą.
Bet ji mokėdavo ne tik laikui ir
greitai duoti gražią, jai labai aiš-
kiai matydavo, kas darėsi už
baro. Ji laukdavo, kad kiekvie-
nas bartenderys atneštų reika-
lingą sumą. Niekas velionės taip
netenkino, kaip tikslus atskaiti-
tymas, bet ne visuomet taip pa-
vykdavo. Dažniausiai ji turė-
davo kelias dolerius daugiau pi-
nigų, negu registris įmušdavo.

Ji būdavo nepatenkinta, bet taip
labai nesisielodavo. Bet būda-
vo tikra tragedija, jeigu kelių
dolerių trūkdavo... Ji negalėda-
vo suprasti, kaip ji galėjusi pa-
daryti tokia klaidą... Man bū-
davo sunku ją įtikinti, kad klai-
dos ramaus darbo metu pasitai-
ko, tai dar labiau jos gali pasi-
taikyti pikniko spūsties metu.
Sofija buvo teisinga. Jeigu bū-
tų buvęs koks reikalas, tai ji sa-
vo pridėtų, bet jokių būdu nenu-
skriaustų organizacijos ar as-
mens. Ji buvo teisinga, bet ji
norėjo, kad ir kiti žinotų apie
jos teisingą ir apdairų elgesį.

Įdomiausia būdavo darbo die-
nos pabaigoje. Naujienų pikni-
ke turėdavo ir turime įvairių
darbininkų. Vieni gauna mena-
mą atlyginimą, kiti paimdavo iš
anksto susitartą sumą, dažniau-
sia penkinę, o tretieji nieko ne-
imdavo. Kada paklausdavau So-
fijos, kiek Naujienos jai sko-

lingos, tai ji niekad neimdavo
nei cento. "Jums pinigai labiau
reikalingi, negu man", — ji pa-
sakydavo ir buvo patenkinta il-
gos darbo dienos auka. Mes vi-
si ją pažinome ir buvome jai dė-
kingi.

Visi žinome, kad velionė buvo
labai paslaugi. Užtekdavo jai pa-
siskųsti, kad reikalinga kokia
pagalba, tai ji visuomet pasisiū-
lydavo padėti. Jos nereikėdavo
du kartu prašyti. Jeigu ji pa-
sakė, kad ateis ir padės, tai ga-
lėjai būti tikras, kad savo vie-
toje ji bus laiku. Ji buvo drau-
giška su visais žmonėmis. Ji
buvo paslaugi savo artimiesiems
broliams ir seserims, ji duoto
žodžio laikydavosi ir organizaci-
jų atstovams.

Bet labiausiai mes pasigėsi-
me tos didiosios jos šypsenos ir
nepaprastai skanaus, iš krūtinės
gilmumos išeinančio, juoko. Sofi-
ja padėdavo noriai, su šypsan-
čiu veidu, be atsisveikinimo,
nes ji žinojo, kad visuomeninį
darbą galima dirbti tikrai kartu
su kitais, viską duodant ir
nieko nelaukiant. Aš žinau, kad
aš pasigėsiu jos draugingumo ir
niekad jai "netrukstančios šyp-
senos. Mes visi pasigėsimės jos
garsaus juoko...

Sofija prieš 65 metus gimė
Chicagoje, anksčiau atvažiavo-
sioje lietuvių Kanapių šeimoje.
Ji augo ir mokėsi šiaurinėje mie-
sto dalyje. Ji pažino daugelį lie-
tuvių, kalbėjo gana gražiai lie-
tuviškai ir mokėjo su lietuviais
bendrą darbą dirbti. Mes žino-
me, kad Povilas bus labai vie-
nišas, bet jos atsiskyrimą iš gy-
vųjų tarpo pajus daugelis, —
baigė Gudelis.

Sofija priklausė Humboldt
Parko Lietuvių Politikos klubui
ir šios organizacijos pirmininkas
Frank Prūsis klubo vardu reiš-
kia užuojautą. Genovaitė Gie-
draitienė ir Estelle Bogdanavi-
čienė pagiedojo laidotuvių gies-
mę.

Trumpą kalbą angliškai pasa-
kė laidotuvių direktorius Povil-
as Ridikas. Visiems atsisveiki-
mus, ilgą automobilį karava-
nas palydėjo velionę į Lietuvių
Tautines Kapines.

Visą dieną lijo smarkus lie-
tus. Atrodo, kad pati gamta vie-
nia, atsisveikindama su gera lie-
tuvaite.

Nuleidus karstą į duobę, Po-
vilas visus dalyvius paprašė už-
eiti į Midway restoraną ir už-
kasti.

Reporteris

OKUPUOTĄ LIETUVĄ APLANKIUS

(Atkelta iš 4 psl.)

kalbėsiu rusiškai". Vienas ke-
leivis rusiui išvertė, ką kon-
duktorė sakė ir tas rusas pir-
majame sustojime išlipo.

Rusai nekencia lietuvių kal-
bos. Pasakoją giminaite, kad
kartą traukinyje joms kalbant
lietuviškai rusas išsitarė, gir-
di "Kalbėkitės rusiškai, čia jo-
kia Lietuva, čia Rusijos dalis".
Ir po to dar pridūręs, kad jam
lietuvių kalba "iki kaklo". Lai-
kas atėjęs, kad valdžia išleistų
įstatymą, kad visi kalbėtų tik
rusiškai", pasakė jis. Kas la-
bai charakteringa, kad rusai
atvykę į Palangą vasaroti, vi-
sur garsiai kalbasi sakdami
"Naša Palanga" (vadinasi "mū-
šių Palanga"). O kai eilėje be-
stovėdamos prie produktų mo-
teryų susipykstančios, tai rusės
tuojau pasakančios, kad, girdi,
gaila, jog tada jūs per mažai
išvežė į Sibirą, tada jūs mums
nekludytumėt pirkinėtis.

KUR DINGO MANDAGUMAS

Nuostabu, kad mokslas ne-
ginčijamai išbuvojęs, bet taip
pat neginčijama tiesa, kad man-
dagumas visai pradingęs. Va-
dinasi, auklėjimo nėra. Kur
eisi, krautuvėse, įstaigose, vi-
sur sutiksi atšiaurią patarnavi-
mą. Gatvėje jei kas tave už-
kliudys, "atsiprašau" nebeis-
girsi. Jokių šypsenų. Prašau
arba atsiprašau iš jų žodyno
pranykę.

Visai tokie dalykai tenai
komentuojami: pateisinama,
kad labai už mažą atlyginimą
dirba. Uždarbis menkas, o
visur perpildyta: krautuvės,
įstaigos ir kur tik beisi, rasi
eiles žmonių.

UŽDRAUSTA GAUTI

PAKIETAI IŠ U. S. A.

Geriau išsikalbėjus, vienas
aukštas valdininkas prasiarė,
kad jei ir giminių turi Ameri-
koje, pakietus gauti jiems ne-
galima. Jis gavęs tokį pakietą,
buvęs nuprašytas į NKVD ir
pusė pakieto konfiskuota. Per
tardymą pagrįstina, esą, jei
nori tarnyboje išsilaikyti, dau-
giau jokių pakietų...

LEISTI STUDIJUOTI?

Teko girdėti, kad labai pa-
sipyktingi lietuviai tais, kurie
savo vaikus leidžia studijuoti
į komunistų kraštus. Jie pikti-
nasi, kad išveikti taip lengvai
pamiršo, kad komunistai nie-
ko nedaro, kas nebūtų jiems į
naudą.

VISUR BAIME

Visas gyvenimas okupuotoje
Lietuvoje vyksta didelėje
baimeje. Bijo pasisakyti ko

jiems trūksta, bijo už siunti-
nius širdingiau padėkoti, nes
jau ir už tai gresia apklausinė-
jimas. Bijo kalbėti gatvėje,
restoranuose, ir net namuose.
Ir kas gi jiems lieka? Tad
pila dėgtinę iki sąmonės nete-
kimo. Tad, kaip jie sako, "už-
pilame visas bėdas ir baime
bei vargus ir liekame bent lai-
kinai laimingi". Tada lietuvius
dainuoja. Jų dainos liūdnos
kaip ir pats gyvenimas.

MUMS REIKETŲ

PASIDARYTI ŽYDAIS

Nereikia dar rašyti kokios
sankcijos taikomos įvažiuojan-
tiems turistams. Visi tai gerai
žinom, kad nustatyta kiek ska-
relių įsivežti, kas to nežinan-
čius žmones kituose kraštuose
nustebina. Prieš tokius patvar-
tymus mums reikėtų protes-
tuoti, kaip protestuoja žydai
ir laimai.

Kalbu ir apie važiavimus ir
apie nežmoniškus siuntinių
apmuitavimus. Jie turi tikslą
pasipinigauti. Reikėtų skelbti,
šaukti pasauliui, kad komu-
nizmas yra žiaurus žmonių iš-
naudotojas. Išvardyti svetimo-
je spaudoje prekių kainas ir
jas perversijiančias multo kai-
nas, kartais multas dvigubai
brangesnis kaip pats pirkinys.
Žydai boikotais daug laimėjo,
parodykime ir mes, kad ne
vien tik mandagiai mokame
šypotis ir tarpe savųjų pakal-
bėti, bet kad turime ir reikala-
vimų.

KIEK TOKIŲ KUDIRKŲ?

Teko girdėti, kad ne vieną
jaunuolį sovietų laivai parve-
žė negyva. Jų laivonai buvo už-
šaldyti. Diagnozė — širdis. Tai
nelaimingo prieglobstio ir lais-
vės ieškojimai. Tėvai, kurie
nenorėjo tokiai diagnozei tikė-
ti ir ejo teisybės ieškoti, buvo
prigrašinti tyletai.

Mums prie šitokių situacijų
siunčiami solistai nuotaitoms
pataisyti. Ten esančiųjų nuo-
mone, tokius čiulbuončius
mums reikia ignoruoti, nes jų
tikslai aiškūs.

Turistė

"NAUJENOS" KIEKVIENO

DARBO ŽMOGAUS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

DRAGAS IR ŠIČT LYS

Karalių algos

Svedijos karalius Gustavas gauna net 800,000 dolerių metinės algos ir dar 1,100,000 dol. dvarui išlaikyti, o darbelio be-veik jokie. Jo ministras pirmininkas gauna 32,000 dol., ir dar apmoka valstybės išdard visokias jo reprezentacijos sąskaitas.

Tuo tarpu Izraelio ministrų pirmininkė Golda Meir gauna vos 7,000 dolerių per metus, o darbų, o rūpestių kalnai grūva ant jos moteriškos galvos.

Jos kaimynas iš dešinės — Jordano karalius Hussein gauna 268,000 dolerių ir šypsoi.

Mūsų prezidentas Nixonas gauna 200,000 dol. algos ir 125,000 priedo kitom išlaidom, gi Kanados ministras pirmininkas Pierre Trudeau — tik 25,000 dol. ir reprezentacijai pagal sąskaitas.

Prancūzijos prez. Georges Pompidou — 242,000 dol. ir daugiau nieko.

Indijos prezidentas V. V. Giri gauna tik 16,461 dol.

Norvegijos karalius Olovas gauna 378,788 dol. Nors ir graži sumelė, bet kaip ir Indijos prezidentui apskaičiuota dolerių tikslumu.

Dešimteropai daugiau gyventojų turįs savo valstybėje Italijos prezidentas gauna tik 52,807 dol., arba net mažiau.

kaip septintadali to, ką gauna norvegas.

Filipinų prezidentas Ferdinandas Markas yra irgi vargšelis, — vos 9,000 dol. metinės algos tegauja.

Anglijos karalienė Elzbieta II ji gauna 150,000 dol. algos ir 2,400,000 dol. dvarui išlaikyti, o jos kaimynas Airijos prezidentas Emon de Valera — tik 20,000 dolerių.

Kokias algas gauna raudonieji valdovai, yra valstybinė paslaptis. O už valstybės paslapčių išdavimą ten galvos rita nuo pečių.

Kel.

Lenkų Polonija po pralaimėjimo

Antrašte "Gėdingas Polonijos pralaimėjimas" Chicago lenkų laikraštis Dziennik Zwiazkowy vedamajame rašo:

"Antradienio rinkimai atnešė gėdingą pralaimėjimą lenkų kilmės kandidatams. Prisipažinkime atvirai, kad pralaimėjo ne tik Pucinskis, Kucharskis, Skladovskis ir Mulack, bet ir visa lenkų kolonija (Polonia), praziopsodama išimtinai gerą progą sustiprinti savo padėtį ir politinę įtaką. Tačiau visame šiame tamsiame paveiksle yra vienas skaitus taškas. Polonijos balsuotojai stipriai parėmė prezidentą Niksoną. Bet su savais kandidatais parodėme sta-

binantį nesidomėjimą.

Toliau laikraštis savo Polonijai duoda sekančią įvertinimą: "Turime ambiciją ir aspiraciją į daugiau kaip pusę milijono grupę, bet išbandymo momentais galime tikėtis vos keliomis dešimtimis tūkstančių asmenų..."

"Sąmoningų savo tiksluose, organizuotų ir paremtų lenkiškos kilmės kandidatų vargu turime keletą dešimčių tūkstančių. Visi kiti yra tik mešlas anglosaksams, kuriame vėliai auga ir klesti turtai ir valdžia (anglosaksams)".

KARAS ŠETONUI

Vatikano Miestas. Kalbėdamas naujoje Audiencijų salėje šešiams tūkstančiams piligrimų ir turistų, popiežius Paulius VI pasakė, kad ištisos žmonių bendruomenės šiandien yra patekusios į velnio valdžią. Seksis ir narkotikai plačiai atverę duris Šetonui infiltruoti į žmonių bendruomenę. "Viena iš būtiniausių mūsų laikų pareigų yra gintis nuo pikto, kurį vadiname velniu", kalbėjo popiežius, pirmą kartą visą savo kalbą pašvęsdamas velniui ir kaip su juo kovoti.

Kalbą girdėjusieji jautė popiežiaus didelį susirūpinimą dėl "šėtono kulto" plitimo įvairiose kraštuose ir Jungtinėse Valstybėse.

Patirta, kad Turino mieste, šiaurinėje Italijoje, praktikuojamos "juodosios mišios", ir kad vandalai apardė Turino katedros altorių, kuriame yra laikomos šventosios Iškaps, tai yra drobė, kurioje menamai buvo suvyniotas Kristus kūnas jį nuėmus nuo kryžiaus.

"Mes visi esame tamsioje valdžioje", kalbėjo popiežius. "Ta valdžia yra šėtono, šio pasaulio kunigaikščio, žmonių priešų numeris pirmas. Jis yra ta okultinis priemonė, kurs skleidžia klaidas ir nelaimės žmonijos istorijoje. Jis yra nelabas ir sukta apgavikas, žinantis kaip įsiskverbti į mūsų tarpą". Popiežius apgailestavo, kad modernieji bažnyčios mokslininkai mažai dėmesio terdė šėtono veiksmams studijuoti...

Parduotant komunistams brangsta produktų kainos

Ohio kongresm. Charles Vanik pareiškė Washington, kad Amerikos grūdų pardavimas Rusijai ir Kinijai išsaus duonos ir mėsos kainų pakilimą ateinančiais metais. Vanik pranešė, kad Kainų Komisija jau leido Pillsbury kompanijai miltų ir grūdų produktams kainas pakelti 11.2 nuosimčiai. Apie 30 kitų kompanijų paprašė ir joms leisti kainas pakelti.

Grūdų kainų pakilimas sukels nuo 5 iki 8 nuosimčių ragučių produktų kainas. Praeitą vasarą staigus kviečių kainų kilimas atsiliepė ir į kornų (kuwurū) kainas, kurios vietomis pakilo net 27 nuosimčiais, pasakė Vanik.

GIMDYMU KONTROLĖ SKAITO NEGRU RASĖS GENOCIDU

Philadelphia, Pa., ir Charlotte, N. C., pravedus atsklaidinimą, 1,890 negrų, tai yra didesnė atsklaidinimų pusė, pareiškė, kad juodųjų žmonių išlikimas priklauso nuo gimimų skaičiaus padauginimo. Jų tarpe plačiai paplitusi nuomonė, kad gimimų kontrolė reikšia negrų rasės genocidą.

Tuo klausimu pravedęs studiją Massachusetts universiteto profesorius Dr. Castellano Turner, pats negras, sako, kad 62 nuosimčiai apklaustųjų tiki, jog bus daromos pastangos sumažinti juodųjų gyventojų skaičių, jei juodžiai pasidarys labiau "karingi". Apie 56 nuosimčiai negrų šiaurinėse valstijose tiki, kad gimimų kontrolės programa yra suokalbys negrams eliminuoti.

HELP WANTED — MALE-FEMALE
Reikia Darbininkų ir Darbininkių

AUTOMATIC CHUCKER — SETUP
WARNER-SWASEY — GISHOLT
1st AND 2nd SHIFT

TURRET LATHE — SETUP OPERATORS
AND OPERATORS
1st AND 2nd SHIFT

AUTOMATIC SCREW MACHINE SETUP
BROWN & SHARPE
1st AND 2nd SHIFT

TOOL GRINDER
1st SHIFT

Powers offers an outstanding benefit program which includes company paid medical and life insurance, pension plan, disability benefits. Liberal vacation and holiday plan, low cost company cafeteria and clean, modern air conditioned work facilities.

FOR MORE INFORMATION CALL OR COME IN:

POWERS REGULATOR
3400 WEST OAKTON

OR 3-6700 or CO 7-6300

An Equal Opportunity Employer

HELP WANTED — MALE-FEMALE
Reikia Darbininkų ir Darbininkių

AUTOMATIC CHUCKER — SETUP
WARNER-SWASEY — GISHOLT
1st AND 2nd SHIFT

TURRET LATHE — SETUP OPERATORS
AND OPERATORS
1st AND 2nd SHIFT

AUTOMATIC SCREW MACHINE SETUP
BROWN & SHARPE
1st AND 2nd SHIFT

TOOL GRINDER
1st SHIFT

Powers offers an outstanding benefit program which includes company paid medical and life insurance, pension plan, disability benefits. Liberal vacation and holiday plan, low cost company cafeteria and clean, modern air conditioned work facilities.

FOR MORE INFORMATION CALL OR COME IN:

POWERS REGULATOR
3400 WEST OAKTON

OR 3-6700 or CO 7-6300

An Equal Opportunity Employer

IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

ATSARGIAI SU DUJOMIS

Trys žmonės apartamente 2123 S. Ashland avenue rasti be sąmonės, bet laiku nugabenti į ligoninę atsigavo ir taisosi. Kadangi jų apartamentas buvo šaltas, jie eidami gulėti paliko degančias dujas (gazo) krosnies visus keturis degiklius, kurie per ilgą laiką išdegino visą kambario ore buvusį deguonį.

PUSĖS MILJONO RADINYS

Chicago policija gavusi žinią, kad prekių sandėlyje prie 521 W. 32 St. yra susirinkę "gembleriai", atvykę patikrinti gemblių nerado, bet rado pusės milijono dolerių vertės dalykų, pavogtų krautuose praėjusių 6 mėnesių bėgyje. Suimti trys to sandėlio savininkai.

NUŽUDYTA ČIKAGIETĖ

Kathleen Anne LaChance, 24 metų amžiaus čikagietė, prieš porą metų išvykusi į Kaliforniją, kur mokėsi Hollywoodo vaidybos mokykloje, rasta Santa Monica paplūdimyje išprievartauta ir nužudyta. Apie 5 valandą popiet ji išėjusi į pajūrį pasivaikščioti, o 6:15 valandą rasta nebegyva peiliu subadyta. Parvežta į Chicago paplaidoti.

Kaip apsaugoti plaučius

Mes pradedame amžių turdami plaučius tris kartus pajėgesnius negu reikalinga, bet vėliau cigaretės, oro tarša, šaltis (slogos) ir kitokios ligos tą pajėgumą perviršį sumažina, raskite Chicago Plaučių Draugiją perspėdama: "Jei dar turi sveikus plaučius,

būk dėkingas ir džiaukis, būk atsargus ir budėk. Norint geriau žinoti kaip apsaugoti savo plaučius, reikia skambinti Chicago Lung Association tel. 243-2000.

TRUMPAI

— Juozas Steponaitis iš Gage Parko taip pat Margarita Butėnienė ir Aleksandra Vaičiulienė iš Marquette Parko aplinkės gavo Amerikos pilietybę.

— Živilė Jonikaitė, Ričardas Janulis ir Jeannine Kiszonas iš Marquette Parko apylinkės baigė Illinois universitetą Circle Campus. Taip pat baigė Edvardas Dabrila iš Brighton Parko, Walter Sulskis iš Clearing, Janet Jomantaitė ir David Maliska iš Gage Parko apylinkės.

— Antanas Martinus iš Gage Parko apylinkės buvo susirgęs. Gydėsi Šv. Kryžiaus ligoninėje ir po operacijos sveiksta namuose dr. Tumasonio priežiūroje taip pat žmonos Gertrudos globojamas.

— Kazimieras Balsevičius iš Lackport apylinkės prie Lemonito, po ilgos ligos su įvairiomis komplikacijomis jau sustiprėjo, kad gali dirbti nuosavoje automobiliams kai kurių dalių atnaujinimo dirbtuvėje, kurią perkėlė iš Chicago prie naujų rezidencijos.

— Sol. Vidimantas Valatka, lapkričio 26 d. Jaunimo centre rengiamame Koncerte atliks įspūdingą liaudies dainų ir opėjų arijų programą. Akompanuos muz. Darius Lapinskas. Visi kviečiami dalyvauti. Bilietai gaunami Marginiuose ir Margutyje. Kainos: 2, 3, 4, 5 dol. (Pr).

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Zėmė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Zėmė — Pardavimui
PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKĖJIMAMS
DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI
[VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŲRA]
J. BACEVICIUS — BELL REALTY
INCOME TAX SERVICE
6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

TEISYBĖ LAIMI

5 KAMBARIŲ, 18 m. senumo rezidencija prie 71 ir Sacramento. — \$28,200.
PRIE 59 IR KILBOURN 2 butų po 5 ir 4 kambarius mūro namas, 2 mašinų mūro garažas. Tik \$33,500.
2 BUTŲ kampinis mūras 5 ir 5 kambarių, pilnas rūsys, nauja gazo šiluma. Prie 52 ir Kedzie. \$33,900.
46 IR CAMPBELL 2 po 4 kambarius, pilnas rūsys, gazo šiluma, garažas. \$26,000.
PRIE 56 IR TROY paveldėjimas, 5 kambarių mūro bungalow, 2 miegamieji. \$18,500.
66 IR ROCKWELL 2 butų geram stovų mūras. \$32,000.
67 IR TRIPP 4 miegamųjų 19 metų senumo mūro namas, įrengtas rūsys, 2 mašinų garažas. \$31,500.
DVIEJU SEIMU 1½ aukšto 15 metų senumo butų plytų mūras prie pat Marquette Parko. \$35,900.
PRIE 65 IR RICHMOND labai gerai prižiūratas 2 butų po 6 kambarius, mūrinis. \$36,500.
Butų nuomavimas. Įvairūs draudimai.
BALYS BUDRAITIS
BUD'S REAL ESTATE
4369 ARCHER AVE., CHICAGO
TEL. — 254-5551

A. & L. INSURANCE & REALTY
A. LAURAITIS
INCOME TAX
4645 So. ASHLAND AVE.
LA 3-8775
(Currency Exchange įstaiga)
Pigūs automobilių draudimai

A. TVERAS
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REpublic 7-1941

HOME INSURANCE
Call: Frank Zapolis
3208½ W. 95th St.
GA 4-8654
State Farm Fire and Casualty Company

TERRA
Brangenybės, Laikrodžiai, Devanos visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

K. ERINGIS
CALIFORNIA SUPER SERVICE
Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.
4824 So. CALIFORNIA AVE.
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

SIUNTINIAI I LIETUVĄ
ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. A. ŠIMKUS
Real Estate, Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450
Beto daromi ir liudijami vertimai, pildomi pilietybės pareiškimai ir kitoki blankai.

A. G. AUTO REBUILDERS
Čia automobiliai išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sąžiningai ir gerai, prityrusių darbininkų. Kainos nebrangios.
3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.
TEL. — 776-5888
Anicetas Garbačiauskas, sav.

"NAUJIENOS" KIEKVIENO
DARBO ŽMOGAUS
DRAUGAS IR BIČIULIS

6 KAMBARIŲ gražus apkalas medinis. Naujas gazo šildymas. Garažas. Marquette Parke. Arti Western buso. \$14,400.
6½ KAMBARIŲ MŪRAS, 1½ vonios. Iškelti vamzdžiai, įrengtas beis-mantas, kilimai. Garažas. Arti ofiso. Pamatės, kito nenorėsi. \$28,000.
2 BUTŲ BEVEIK NAUJAS mūras, Radiant šildymas. Ažuolo medis. Ceramic vonios. Knotty pine portali. Sausas šiltas beismantas. Garažas. Arti mūsų. Parduodamas dėl ligos. \$38,000.
6 KAMBARIŲ kaip naujas angliškos konstrukcijos mūras, gazo šildymas. Gražūs beismantas, platus lotas. Mūro garažas. Arti ofiso. \$28,500.
7 KAMBARIŲ CAPE COD, 4 miegamieji, įrengtas beismantas, Gazo šildymas. Garažas. Arti mokyklų, Marquette Parke. \$26,000.
2 BUTŲ MŪRAS, 2 auto mūro garažas. Naujas gazo šildymas. Arti parko. Našė atiduos už 29,000.
NAUJAS 2 AUKŠTŲ MŪRAS. 1-mam aukšte liukso beuty shop ir vania. 2 kambarių puošnus butas 2-me aukšte. Prie parko. \$37,000.
1½ AUKŠTO 2 butų mūras. Modernūs 5½ kamb. 1-me aukšte ir 4 kamb. butas 2-me aukšte. Du įėjimai. Gazu šildymas, garažas, rami gatvė arti Western ir Marquette Rd. autobuso. \$21,000.
13 BUTŲ MŪRO NAMAS. Pukius butai duoda \$20,000 nuomos. Naujas gazo šildymas. Sausas beismantas. Kaina 6 metų pajamos.
PLATUS VERTINGAS LOTAS Marquette Parke. Kaina \$9,900.
8 KAMBARIŲ 1½ aukšto 16 metų mūras, 2 vonios. Įrengtas beismantas. Garažas. Arti 83-čios ir Kedzie. \$32,000.
2 AUKSTU 2 BUTŲ NAMAS, platus lotas. Garažas. Arti mūsų. — \$22,000.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200
6 KAMBARIŲ MŪRINIS. Moderni vonia, spintelės, karšto vandens šiluma gazu, 1½ auto mūro garažas. Marquette Parke. \$21,900.
GRAŽUS 6 BUTŲ MŪRAS. Modernios vonios, Alumin. langai. Nauja šiluma gazu. Geros pajamos. Marquette Parke. \$67,500.
4 BUTŲ MŪRAS. Modernios vonios, spintelės, nauja šiluma gazu, alumin. langai, 3 automobilių garažas. Tik \$39,000.
2 PO 5 MŪRINIS. Spintelės, nauja šiluma gazu, alumin. langai, 2 auto garažas. Tik \$27,900.
GRAŽUS 2 BUTŲ MŪRINIS. Dideli kambariai, modernios virtuvės, vanities, naujas šildymas gazu, 2 auto garažas. \$36,500.
11 BUTŲ 7 metų mūras. Koklinės spintelės, šildytuvai ir virimo pečiai, šildymas gazu, alumin. langai. Pajamų apie \$23,000. Apylinkė 59-tos ir Kedzie. \$150,000.

NERIS REAL ESTATE

3009 WEST 63rd STREET
Tel.: 471-0321
MŪRINIS 4 MIEGAMI ir 3 vonios. Moderni virtuvė. Dideli kambariai. Garažas. 32 pėdų sklypas. Tuo galima užimti. Gerai prižiūratas. Nebrangus. 64 ir Artesian.
12 BUTŲ MŪRINIS 7 metų. Įvairaus dydžio butai. 63-čia ir Puleski. Labai pelningas ir gražus namas.

ŠIMAITIS REALTY

2951 W. 63 ST. (Prie Sacramento)
TEL 436-7878

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas
HEATING CONTRACTOR
Įrengiu mieste ir užmiesty naujus ir perstatau senus visu rūšių namo apšildymo pečius, air-conditioning, vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuoti.
DOMAS ZUKAUSKAS
4444 So. WESTERN AVE.
Chicago, Ill. 60609. Tel.: VI 7-3447
DEL AUKŠTOS KOKYBĖS, KAINOS IR SAŽINGUMŲ NAMŲ REMONTO DARBUOSE
Stogu dengimas. Vandens nutekėjimo vamzdžiai, Tuckpointing — mūro atvirtinimas ir valymas. Mūrininko, staliaus, cemento ir dažytojo darbai. Veltui įkainavimas. Skambinkite dabar.
Al. RUTKAITIS TEL. 238-8888

SKAITYK FATS IR PARAGING KITOS SKAITYTI NAUJENAS

KNYGOS ANGLŲ KALBA

A VISIT TO SOVIET OCCUPIED LITHUANIA. Čikagietis išpūdziai okupuotoje Lietuvoje apsilankius. 101 psl. Kaina \$1.00.
J. Jaminas, A KISS IN THE DARK. Piktantiškų ir intymų nuotykių aprašymai, paimiti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gyva kalba, gražiai išleista. 150 psl. Kaina \$2.50.
Kristijonas Donelaitis, THE SEASONS. Klasinės poemos "Metai" poetė Nado Rasteno vertimas. Gražus leidinys, 127 psl. Kaina \$3.00.
Dr. Juozas B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai DLK Vytauto bruožai, paliejančios to laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją. 211 psl. Kaina \$3.06. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairioms progoms. Jas ir kitas knygas galima įsigyti atsilankius į Naujienas arba atsiuntus čekį ar pinigine perlaide.

NAUJIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608

Ilgamečio BALFO pirmininko, prelado
J. B. KONČIAUS knyga

ATSIMINIMAI IŠ BALFO VEIKLOS
404 dideli puslapiai, daug nuotraukų.
Kieti viršeliai \$4,00, minkšti — \$3.00.

Įdomi knyga kiekvienam lietuviui, ypač tremtiniui. Geriausia dovana globėjui, siuntusiam siuntinius į Vokietiją ir kitas tremties vietas. Knygą pasiųsime adresatui, jei prisiųsite čekį arba Money Orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

VYTAUTAS ZUKAUSKAS — MARIA NOREIKA
2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629. • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas įvairių prekių.
AUTOMOBILIAI, ŠALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas, motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.
V. VALANTINAS

MOVING — Apdraustas perkraustymas
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujais kraustymais
įrankiais. Ilgų metų patirtimas.

AL NAUJOKAITIS

2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9205

Jau kuris laikas atspausdinta ir galima gauti knygų rinkoje
CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA

Alekso Ambrose knyga, aprašanti paskutinių 90 (1869-1959) metų Chicago lietuvių gyvenimą ir jų atliktus darbus. 664 psl. Kaina \$8.00. Išleido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija.

Knygoje aprašyta pirmas Chicago atstavaus lietuvis, pirmos lietuvių kolonijos, jų suorganizuotos šalpos draugijos, statytos bažnyčios, išteigti laikraščiai, kurių viso buvo 121, 41 teatro draugia, 48 pasaulietiški chorai, 9 bažnytiniai ir 314 veiklesnių žmonių biografijos. Duoti dokumentuoti katalikiški, socialistinių, laisvamaniški ir kitų organizacijų atlikti darbai, išteigtos mokyklos, skaityklos, bankai ir kt.

Norintieji šią knygą įsigyti, prašomi parašyti čekį arba Money Orderį

AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJS DRAUGIJS
vardu ir paštu:
1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608



Spalio 30 d. Milwaukee, Wis., sulaukęs 72 m. amžiaus, mirė buvęs kongresininkas Charles J. Kersten, kuris 1953-1954 m. vadovavo Kongreso Komitetui, tyrinėjusiam Sovietų Sąjungos Baltijos valstybių okupaciją.